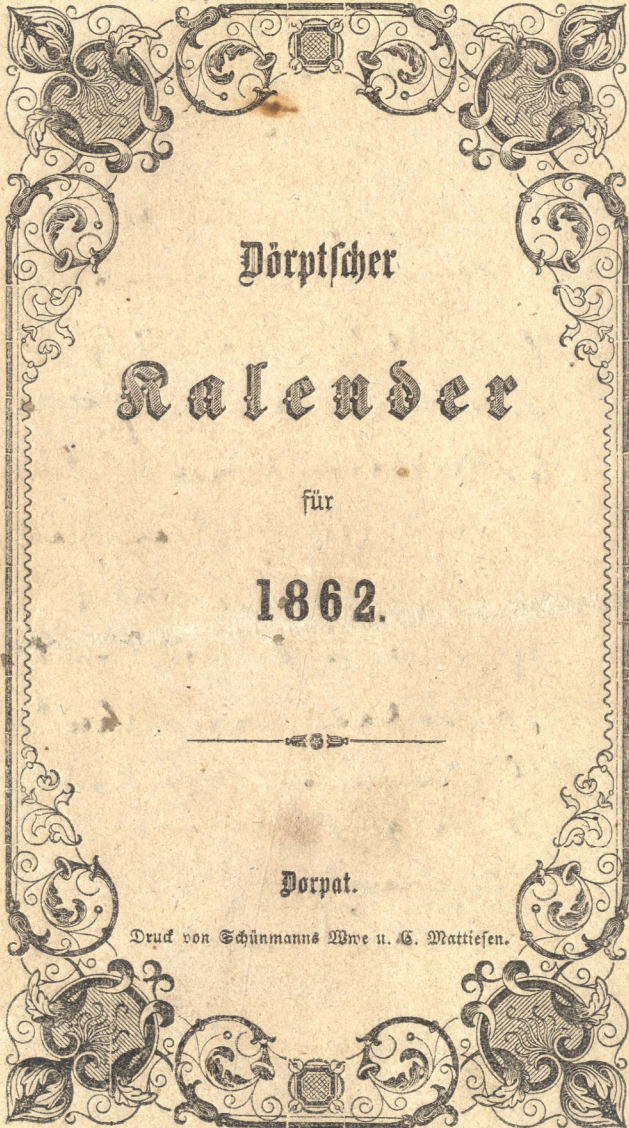


Est. A-1841



Dörptscher

Kalender

für

1862.

Dorpat.

Druck von Schönmanns Wwe u. C. Mattiesen.

Nov 1863
(181 Nov 62)

^{Haus}

1. Bazar ^{Haus} ~~Freiwilligkeit~~
2. fang. Sonntagblatt
3. Dorpd. Hoch. Kap. Lütz
4. Ball'ss. Marktspiel
5. Scherl. Landmisch. Aufsätze
6. Herrenscheitler's. ^{Haus} ~~Marktblatt~~
7. Leipzig's. ^{Haus} ~~Marktblatt~~
8. Terno ^{nocti} mens
9. Rev. ^{ep.} ~~Marktblatt~~
- ~~10. ^{Haus} ~~Marktblatt~~~~
10. Eine ^{Haus} ~~Marktblatt~~ & ^{Haus} ~~Marktblatt~~
11. Reg. Zeitung
- ~~12. ^{Haus} ~~Marktblatt~~~~
13. Quartal Zeitung

König. Anzeigen — 26. 46 Cent
Poland. Kurier — 2373 —

Dörptscher Kalender

auf das Jahr nach Christi Geburt

1862.

(Ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen.)

Verlag von Schönmanns Wittwe.

Dorpat, 1861.

Druck von Schönmanns Wittwe u. C. Mattiesen.

Der Druck dieses nur in den Ostseegouvernements abzusehenden Kalenders wird unter der Bedingung gestattet, daß nach Beendigung desselben der Abgetheilten Censur in Dorpat die vorschristmäßige Anzahl Exemplare zugestellt werde.

Dorpat, den 19. December 1861.

N^o 227.

Abgetheilter Censur de la Croix.


Tartu Riikliku Ühikooli
Raamatukogu

17884





Zeit- und Kirchen-Rechnung.

Dieses Jahr ist von Erschaffung der Welt, nach Calvisius,	das 5811.
Von der Geburt unsers Herrn Jesu Christi, nach der gemeinen dionysischen Rechnung	1862.
Von der Gründung der russischen Monarchie	1000.
Von der Trennung der morgenländischen Kirche von der abendländischen	992.
Von der Einführung des christlichen Glaubens in Rußland	874.
Von Erbauung der Stadt Dorpat	832.
Von Erbauung der Stadt Moskwa	715.
Von der Erfindung der Buchdruckerkunst	422.
Seit der Einführung der Untheilbarkeit des russischen Reichs	399.
Vom Anfange der Alleinherrschaft in Rußland, d. i. von der Vereinigung aller Fürstenthümer unter einen Beherrscher	398.
Von Dr. Luthers Reformation	345.
Seit der Einführung des Jarentitels	329.
Seit Eröffnung des ersten Gymnasiums in Dorpat	332.
Seit Eröffnung der ersten Universität zu Dorpat (1632)	230.
Von Erbauung der Residenzstadt St. Petersburg	159.
Von der Unterwerfung Livlands unter russische Herrschaft	152.
Seit dem großen Brande in Dorpat	87.
Seit der Gründung der jetzigen Universität Dorpat	60.
Seit der Gründung des jetzigen Gymnasiums in Dorpat	58.
Von der Eroberung ganz Finnlands	54.
Seit der Befreiung der russischen Kirche und Monarchie von dem Einfall der Franzosen	50.
Von der Vereinigung des Zarthums Polen mit dem russischen Reiche	47.
Von der Geburt Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander II.	44.
Seit der Aufhebung der Leibeigenschaft in Livland	43.
Von der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Majestät	7.

Die zwölf Himmelszeichen.

 Widder.	 Löwe.	 Schütze.
 Stier.	 Jungfrau.	 Steinbock.
 Zwillinge.	 Wage.	 Wassermann.
 Krebs.	 Skorpion.	 Fische.

Erklärung der Zeichen in diesem Kalender.

 Der neue Mond.	 Der volle Mond.
 Das erste Viertel.	 Das letzte Viertel.

Januar.

Tage.	Alter Julianischer Kalender.	Sin- metz.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
M.	1 Neujahr	☩	Christi Beschneid.	13 Hilarius
D.	2 Abel und Seth	☩	S. Papst Sylvester	14 Robert
M.	3 Enoch	☩	Prophet Malachia	15 Felix
D.	4 Methusala	☩	Ged.-F. der 70 Ap.	16 Erdmann
F.	5 Simeon	☩	M. Theopt. u. Th.	17 Anton
G.	6 Erschein. Chr.	☩	Göttl. Ersch. Christi	18 Ephraim

Von Jesu, da er zwölf Jahr alt war. Luc. 2, 41—52.

S.	7 1. S. n. Eph.	☩	Fest Joh. d. Täufers	19 2. S. n. Ep.
M.	8 Erhard	☩	S. Geor. Chosevita	20 Fab. Seb.
D.	9 Caspar	☩	Polyeukt. S. Philyp.	21 Agneta
M.	10 Pauli Eins.	☩	S. Gregor. v. Nyssa	22 Vincentius
D.	11 Hyginus	☩	Chrw. Theodosios	23 Emerentia
F.	12 Reinhold	☩	Märtyrin Tatiana	24 Timotheus
S.	13 Hilarius	☩	Märt. Hermysos	25 Pauli Bef.

Von der Hochzeit zu Kana. Joh. 2, 1—11.

S.	14 2. S. n. Eph.	☩	Chr. Vät. i. Sinai	26 3. S. n. Ep.
M.	15 Felix	☩	Paulus v. Theben.	27 Chrysof.
D.	16 Erdmann	☩	Petri Kettenvereh.	28 Carl
M.	17 Anton	☩	Antonius der Große	29 Samuel
D.	18 Ephraim	☩	S. Athanas. u. Kyr.	30 Ludovica
F.	19 Sara	☩	Makarius d. Ägypt.	31 Virgilius
S.	20 Fabian Sebast.	☩	Euthymios d. Gr.	1 Februar

Von dem Ausfägigen und dem Hauptmannsknechte. Matth 8, 1—13.

S.	21 3. S. n. Eph.	☩	Chrw. Maximus	2 4. S. n. Ep.
M.	22 Vincentius	☩	Apost. Timotheos.	3 Blasius
D.	23 Emerentia	☩	S. Märt. Clemens	4 Veronica
M.	24 Timotheus	☩	Chrw. Kemia	5 Agathe
D.	25 Pauli Befeh.	☩	S. Gregor. d. Theol.	6 Dorothea
F.	26 Hans	☩	Xenoph. u. Maria	7 Richard
S.	27 Chrysofomus	☩	S. Johannes Chryf.	8 Salomon

Von Schiffein Jesu. Matth. 8, 23—27.

S.	28 4. S. n. Eph.	☩	Chrw. Ephraim	9 5. S. n. Ep.
M.	29 Samuel	☩	M. Ignat. Theoph.	10 Pauline
D.	30 Ludovica	☩	3 Hohenpriefer	11 Euphrosine
M.	31 Virgilius	☩	S. Kyros u. Johan.	12 Caroline

am 24 März 1862
zu hundert Gulden u. fünf.
1 in Sover

mit sheyeln ——— 21 Gulden
mit Kridjere ——— 222 —
mit Karleby ein ——— 53 —
296

2 in Lulle

mit Lupp Kridj ——— 100
mit Lupp Kridj ——— 77
mit einnem Kridj ——— 115
292

3 Lulle Kridj

mit einnem Kridj ——— 32 —

4 Kridj inoffen

mit einnem Kridj ——— 36 —

5 Kridj inoffen

mit einnem Kridj ——— 75 —

6 Kridj inoffen

mit einnem Kridj ——— 24 —

7. Fontali

mit Kridjere ——— 71 —

Summa 826 Gulden

Februar.

Zeige.	Alter Julianischer Kalender.	Hin- melz.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
D.	1 Brigitte		Märt. Tryphon	13 Boy
F.	2 Mariä Rein. ☉		Chr. Empfang i. L.	14 Valentin
G.	3 Blasius		Simeon u. Anna	15 Gotthilf

Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20, 1-16.

G.	4 Septuagesima		Chrw. Isidoros	16 Septuages.
M.	5 Agathe		Märtyrin Agathe	17 Constantia
D.	6 Dorothea		Chrw. Bukolos	18 Concordia
M.	7 Richard		Parthen. u. Lucas	19 Susanna
D.	8 Salomon		Gr.-M. Theodor.	20 Eufarias
F.	9 Apollonia ☾		Märt. Nikophoros	21 Eleonore
G.	10 Pauline		M. Charalampeos	22 Petri Stuhl.

Von dem Säemann und vielerlei Acker. Luc. 8, 4-15.

G.	11 Sexagesima		S. Märt. Blasios	23 Sexagesima
M.	12 Caroline		Meletios u. Alex.	24 Matth. Ap.
D.	13 Boy		Chrw. Martinian.	25 Victor
M.	14 Valentin		Chrw. Augustios	26 Nestor
D.	15 Gotthilf		Apostel Onesimos	27 Claudius
F.	16 Juliane ☉		Märt. Pamphios	28 Justus
G.	17 Constantia		Gr.-M. Th. Tyron	1 März

Jesus verkündigt seine Leiden. Luc. 18, 31-43.

G.	18 Ostmihl		S. Papst Leo	2 Ostmihl
M.	19 Susanna		Apostel Archippos	3 Kunigunde
D.	20 Fastnacht		S. Leo v. Catania	4 Adrian
M.	21 Aschermittw.		Chrw. Timotheos	5 Aurora
D.	22 Petri Stuhl.		Märt. in Eugenia	6 Gottfried
F.	23 Jobst		S. M. Polykarpos	7 Perpetua
G.	24 Matth. Ap. ☾		Erfind. d. S. Joh.	8 Cyprianus

Von Jesu Versuchung vom Teufel. Matth. 4, 1-11.

G.	25 Invocavit		S. Tarasios Erzb.	9 Invocavit
M.	26 Hans		S. Porphyrios Erz.	10 Michäus
D.	27 Claudius		Chrw. Prokopios	11 Constantin
M.	28 Bus- u. Betttag		Chrw. Basilios	12 Gregor

März.

Sage.	Alter Julianischer Kalender.	Hin- meßk.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
D.	1 Albinus		E. Mär. Eudoxia	13 Ernst
F.	2 Louise		S. M. Theodotos	14 Mathilde
S.	3 Kunigunde		Märt. Eutropios	15 Longinus

Von dem cananäischen Weibe. Matth. 15, 21–28.

S.	4 Reminiscere		Chrw. Gerasimos	16 Reminiscere
M.	5 Aurora		Märtyrer Konon	17 Gertrud
D.	6 Gottfried		42 Mär. i. Amor.	18 Patricius
M.	7 Perpetua		S. Mär. Basileus	19 Joseph
D.	8 Cyprianus		E. Theophylaktos	20 Rupert
F.	9 Prudentius		40 Mär. i. Sebastia	21 Benedict
S.	10 Michäus		Märt. Kodratus	22 Raphael

Jesus treibt einen Teufel aus. Luc. 11, 14–28.

S.	11 Denli		S. Sophron. Patr.	23 Oculi
M.	12 Gregor		Chrw Theophanes	24 Casimir
D.	13 Ernst		S. Nisephor. Patr.	25 Mar. Verk.
M.	14 Mathilde		Chrw. Benedictus	26 Immanuel
D.	15 Longinus		M. Agap. u. 6 M.	27 Gustav
F.	16 Gabriel		Märt. Sabinus	28 Gideon
S.	17 Gertrud		E. Alexios u. Marar.	29 Philippine

Von der Speisung der 5000 Mann. Joh. 6, 1–15.

S.	18 Laetare		S. Kyrrill. v. Jerus.	30 Laetare
M.	19 Joseph		M. Chryf. u. Daria	31 Detlaus
D.	20 Rupert		E. getödtete Väter	1 April
M.	21 Benedict		E. Jacobus d. Bsch.	2 Theodosia
D.	22 Raphael		S. Mär. Basilius	3 Ferdinand
F.	23 Theodorich		E. Mär. Nikon	4 Ambrosius
S.	24 Casimir		Chrw. Zacharias	5 Maximus

Von Jesu Steinigung. Joh. 8, 46–59.

S.	25 Indica. Mar. V.		Mariä Verkündig.	6 Judica
M.	26 Immanuel		G. F. d. E. Gabriel	7 Aron
D.	27 Gustav		S. Matr. v. Theff.	8 Liborius
M.	28 Gideon		Chrw. Hilarion	9 Bogislaus
D.	29 Philippine		E. Marcus v. Aret.	10 Ezechiel
F.	30 Adonis		E. Johann Klimax	11 Hermann
S.	31 Detlaus		E. V. Hypathios	12 Julius

Mai.

Tage.	Alter Julianischer Kalender.	Hin- melk.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
D.	1 Phil. u. Jakob.		Propheet Jeremia	13 Servatius
M.	2 Sigismund		S. Athanas. d. Gr.	14 Christian
D.	3 † Erfindung		M. Tim. G. Theod.	15 Sophia
F.	4 Florentine		G. Märt. Pelagia	16 Peregrinus
S.	5 Gotthard		Märtyrin Cirene	17 Herbert

Von Jesu Heimgang zum Vater. Joh. 16, 5—15.

S.	6 4. Cantate		S. Hiob d. Schm.	18 4. Cantate
M.	7 Henriette		Zeichen d. himml. †	19 Philipp
D.	8 Stanislaus		Ap. u. Ev. Joh. Th.	20 Sybille
M.	9 St. Nicolaus		Pr. Jes. u. S. Mikol.	21 Ernestine
D.	10 Gordian		Ap. Simon Zelot.	22 Emilie
F.	11 Pancratius		Erneuerung Kunst.	23 Leontine
S.	12 Nero		S. Epiphanius	24 Esther

Vom rechten Gebet. Joh. 16, 23—30.

S.	13 5. Rogate		Märt. Glykeria	25 5. Rogate
M.	14 Christian		Märt. Isidoros	26 Eduard
D.	15 Sophie		G. Pachom. d. Gr.	27 Ludolph
M.	16 Peregrinus		Chrw. Theodoros	28 Wilhelm
D.	17 Chr. Himmelf.		Apst. Andronikos	29 Ch. Himmelf.
F.	18 Erich		M. Theod. v. Ant.	30 Wigand
S.	19 Philipp		S. Märt. Patrikios	31 Alide

Von der Verheißung des heiligen Geistes. Joh. 15, 26 bis 16, 4.

S.	20 6. Crandi		M. Thalel. S. Alex.	1 Juni. 6. Cr.
M.	21 Ernestine		S. Konst. u. Helena	2 Emma
D.	22 Emilie		Märt. Basiliskos	3 Erasmus
M.	23 Leontine		G. Michael u. S. L.	4 Friederike
D.	24 Esther		G. Simeon u. Nikit.	5 Bonifacius
F.	25 Urbanus		3 Erfind. d. S. Joh.	6 Artemius
S.	26 Eduard		Apostel Karpos	7 Lucretia

Von der Sendung des heiligen Geistes. Joh. 14, 23—31.

S.	27 Pfingstsonnt.		S. Mrt. Therapon	8 Pfingstsonnt.
M.	28 Pfingstmont.		G. Niket. u. S. Igu.	9 Pfingstmont.
D.	29 Maximilian		G. Mrt. Theodosia	10 Flavius
M.	30 Wigand Quatember		G. Isaaq. v. Dalm.	11 Barnabas
D.	31 Alide		Apostel Hermas	12 Blandina

22. April 1862

Zinn 1. Mai auf des Carsten Journal
1862 Wlas u. 6. Sud Zinnmal.

Wah 2.42 — 1/2
von 21. April (den 13. Mai) von
1. bis 3. Pfingsten den 10. Sonntag
am 2. Sonntag.

von 21. April (den 10. Mai) von
1. bis 3. Pfingsten den 14-15. Sonntag
am 2. Sonntag.

Spalten in Carlberg
22. April 1862

Carl 207	—	9864
Leu 1110	—	1 — 10
Lucas 1110	—	3 — 20
Joh 1110	—	1 — 50

Juli.

Tage.	Alter Julianischer Kalender.	Sime- melk.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
-------	------------------------------	----------------	----------------------	----------------------------

Von Splitter im Auge. Luc. 6, 36—42.

S.	1 4. S. n. Trin.	A	S. Kosm. u. Dam.	13 4. S. n. Tr.
M.	2 M. Heimsuch.	B	Ausl. d. Gewandes	14 Bonavent
D.	3 Cornelius	C	Märt. Hyacinth.	15 Ap. Theil.
M.	4 Ulrich	D	S. Andreas v. Kr.	16 Hermine
D.	5 Anselm	E	S. Athanas. v. Ath.	17 Alexius
F.	6 Hector	F	Chr. Sisoës d. Gr.	18 Rosina
S.	7 Demetrius	G	S. Thom. u. Afak.	19 Harald

Von Petri reichem Fischzuge. Luc. 5, 1—11.

S.	8 5. S. n. Trin.	H	Gr.-M. Prokopios	20 5. S. n. Tr.
M.	9 Cyrillus	I	S. M. Panfratios	21 Daniel
D.	10 7 Brüder	K	45 Märt., Chr. Gew.	22 M. Magd.
M.	11 Emmeline	L	Märt. Euphemia	23 Adelheid
D.	12 Heinrich	M	Märt. Proklos	24 Christina
F.	13 Margaretha	N	S. d. Erzeng. Gabr.	25 Jakob
S.	14 Bonavent	O	Apostel Ahyas	26 Anna

Von der Pharisäer Gerechtigkeit. Matth. 5, 20—26.

S.	15 6. S. n. Trin.	P	M. Keryn u. Julitta	27 6. S. n. Tr.
M.	16 Hermine	Q	S. M. Athenogenes	28 Pantaleon
D.	17 Alexius	R	Gr.-M. Marina	29 Beatrix
M.	18 Rosina	S	Märt. Hyacinthos	30 Rosalie
D.	19 Harald	T	S. Matrine u. Dios	31 Germanus
F.	20 Elias	U	S. Prophet Elias	1 August
S.	21 Daniel	V	S. Simeon Jurod.	2 Hannibal

Von Jesu Speisung der 4000 Mann. Marc. 8, 1—9.

S.	22 7. S. n. Trin.	W	S. Maria Magdal.	3 7. S. n. Tr.
M.	23 Adelheid	X	Märt. Trophimos	4 Dominicus
D.	24 Christina	Y	M. Christ., Boris	5 Dswald
M.	25 Jakob	Z	Entschl. d. h. Anna	6 Verfl. Chr.
D.	26 Anna	AA	S. M. Hermolaos	7 Donatus
F.	27 Martha	BB	Gr.-M. Pantelem.	8 Gottlieb
S.	28 Pantaleon	CC	A. Prochor. u. Nik.	9 Romanus

Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15—23.

S.	29 8. S. n. Trin.	DD	Märt. Kallinikos	10 8. S. n. Tr.
M.	30 Rosalie	EE	Ap. Silas, Silvan.	11 Olga
D.	31 Germanus	FF	S. Gudokimos	12 Clara

August.

Tag.	Alter Julianischer Kalender.	Himmels- mels.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
M.	1 Petri Kett.		Schafte d. † Chr.	13 Hildebert
D.	2 Hannibal		Erst-M. Stephan.	14 Eusebius
F.	3 August		E. Jsaak u. Anton.	15 Mar. Himmf.
S.	4 Dominicus		7 Jünglinge	16 Jsaak

Vom ungerechten Hanshalter. Luc. 16, 1-9.

S.	5 9. S. n. Trin.		Märt. Eufignios	17 9. S. n. Tr.
M.	6 Verk. Christi		Verklärung Christi	18 Helena
D.	7 Donatus		E. M. Dometios	19 Sebaldus
M.	8 Gottlieb		S. Emilian v. Kyz.	20 Bernhard
D.	9 Romanus		Apostel Matthäus	21 Ruth
F.	10 Laurentius		M. Archid. Laur.	22 Philibert
S.	11 Olga		M. Archid. Eupl.	23 Zacharias

Von der Zerstörung Jerusalems. Luc. 19, 41-48.

S.	12 10. S. n. Trin.		Märt. Photius	24 10. S. n. Tr.
M.	13 Hildebert		E. Maximus	25 Ludwig
D.	14 Eusebius		Prophet Micha	26 Natalia
M.	15 Mar. Himmelf.		Entschl. der M. G.	27 Gebhard
D.	16 Jsaak		Schweistuch Christi	28 Augusta
F.	17 Henning		Märt. Myron	29 Joh. Enth.
S.	18 Helena		M. Florus u. Laur.	30 Alexander

Vom büßfertigen Zöllner. Luc. 18, 9-14.

S.	19 11. S. n. Trin.		M. Andreas Strat.	31 11. S. n. Tr.
M.	20 Bernhard		Prophet Samuel	1 September
D.	21 Ruth		Apostel Thaddäus	2 Elisa
M.	22 Philibert		M. Agathonikos	3 Bertha
D.	23 Zacharias		Märt. Lupus	4 Athelwina
F.	24 Bartholom.		S. M. Eutychos	5 Nathanael
S.	25 Ludwig		A. Bartholomäus	6 Magnus

Vom Tauben und Stummen. Marc. 7, 31-37.

S.	26 12. S. n. Trin.		M. Hadr. u. Nat.	7 12. S. n. Tr.
M.	27 Gebhard		Chro. Poimen	8 Mar. Geb.
D.	28 Augusta		E. Moses a. Mohrl.	9 Bruno
M.	29 Joh. Enthaupt.		Johannis Enthptg.	10 Albertine
D.	30 Alexander		S. Fürst Alexand. N.	11 Gerhard
F.	31 Rebecca		Ausl. d. G. d. M. G.	12 Syrus

September.

Tage.	Julianischer Kalender.	Sim. melk.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
S.	1 Aegidius		G. Sim. u. Martha	13 Amatus
Vom barmherzigen Samariter. Luc. 10, 23—37.				
S.	2 13. S. n. Trin.		Märt. Mamas	14 13. S. n. Tr.
M.	3 Bertha		S. M. Anthimos	15 Nicodemus
D.	4 Athelwina		S. Märt. Babylas	16 Jakobina
M.	5 Nathanael		B. Zachar. u. Elis.	17 Lambertus
D.	6 Magnus		W. d. Arch. Michael	18 Titus
F.	7 Regina		Märt. Sozon	19 Werner
S.	8 Mariä Geburt		Mariä Geburt	20 Mariane
Von den zehn Aussägigen. Luc. 17, 11—19.				
S.	9 14. S. n. Trin.		S. Joachim u. Anna	21 14. S. n. Tr.
M.	10 Albertine		Märt. Menodora	22 Mauritius
D.	11 Gerhard		Chrw. Theodora	23 Hofeas
M.	12 Cyrus		S. M. Autonomos	24 Joh. Empf.
D.	13 Amatus		Erneuer. des Temp.	25 Kleophas
F.	14 † Erhöhung		Krenz-Erhöhung	26 Joh. Theol.
S.	15 Nicodemus		Gr.-M. Niketas	27 Adolph
Vom Mammonsdienste. Matth. 6, 24—34.				
S.	16 15. S. n. Trin.		Gr.-M. Euphemia	28 15. S. n. Tr.
M.	17 Lambertus		M. Soph., Wjera	29 Michael
D.	18 Titus		Chrw. Eumenios	30 Hieronym.
M.	19 Werner		Märt. Trophimos	1 October
Quatember				
D.	20 Mariane		Gr.-M. Eustathios	2 Bollrad
F.	21 Matth. Ev.		A. Kodrat. u. S. D.	3 Jairus
S.	22 Mauritius		S. Märt. Phokas	4 Franciscus
Von der Wittve Sohn zu Nain. Luc. 7, 11—17				
S.	23 16. S. n. Trin.		Joh. Empfängniß	5 16. S. n. Tr.
M.	24 Joh. Empf.		Erst-M. Thekla	6 Fides
D.	25 Kleophas		G. Euphr. u. Serg.	7 Charitas
M.	26 Joh. Theol.		Ap. Johann. Theol.	8 Samuela
D.	27 Adolph		Märt. Kallistratos	9 Friedebert
F.	28 Wenceslaus		Chrw. Chariton	10 Arwid
S.	29 Michael		G. Kyriakos Anach.	11 Burchard
Vom Wassersüchtigen. Luc. 14, 1—11.				
S.	30 17. S. n. Trin. Erntefest.		S. M. Gregorios	12 17. S. n. Tr.

O c t o b e r.

Zeige.	Alter Julianischer Kalender.	Sim- melz.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
M.	1 M. Sch. u. Fürb.		Mar. Sch. u. Fürb.	13 Angelus
D.	2 Voltrad		S. M. Kyprianos	14 Wilhelmine
M.	3 Jairus		S. M. Dionys. Ar.	15 Hedwig
D.	4 Franciscus ☾		S. M. Hierotheos	16 Gallus
F.	5 Amalie		S. Peter, Alex. Jon.	17 Florentin
S.	6 Fides		Apostel Thomas	18 Luc. Evang.

Vom vornehmsten Gebet. Matth. 22, 34—46.

S.	7 18. S. u. Trin.		M. Serg. u. Bafch.	19 18. S. u. T.
M.	8 Samuela		Chrw. Pelagia	20 Wendelin
D.	9 Friedebert		N. Jak., Alphei S.	21 Ursula
M.	10 Arvid		Mrt. Eulampios	22 Cordula
D.	11 Burchard ☉		Apostel Philippus	23 Severin
F.	12 Walfried		Überbr. d. h. N. u. G.	24 Hortensia
S.	13 Angelus		Märt. Karpos	25 Crispin

Vom Gichtbrüchigen. Matth. 9, 1—8.

S.	14 19. S. u. Trin.		Märt. Nazarios	26 19. S. u. T.
M.	15 Hedwig		G. Euphm. u. M. L.	27 Capitolin
D.	16 Gallus		M. Longinus d. G.	28 Sim. Jud.
M.	17 Florentin		Prophet Hosea	29 Engelhard
D.	18 Luc. Evang. ☾		Ap. u. Ev. Lukas	30 Absalon
F.	19 Lucius		Prophet Joel	31 Wolfgang
S.	20 Wendelin		Gr.-M. Artemios	1 November

Vom hochzeitlichen Kleide. Matth. 22, 1—14.

S.	21 20. S. u. Trin. Reformationsf.		Chrw. Hilarion	2 20. S. u. T.
M.	22 Cordula		S. Appl. Aberkios	3 Eilemann
D.	23 Severin		Ap. Jakob., Chr. Br.	4 Otto
M.	24 Hortensia		Märt. Arethas	5 Charlotte
D.	25 Crispin ☉		Märt. Marcianus	6 Leonhard
F.	26 Amandus		Gr.-M. Demetrios	7 Engelbert
S.	27 Capitolin		Märt. Restor	8 Alexander

Von des Königs krankem Sohne. Joh 4, 47—54.

S.	28 21. S. u. Trin.		Märt. Terentius	9 21. S. u. T.
M.	29 Engelhard		G. M. Anast. u. Ab.	10 M. Luther
D.	30 Absalon		M. Zenobios u. J.	11 M. Bischof
M.	31 Wolfgang		N. Stachys u. Am.	12 Jonas

November.

Tage.	Alter Julianischer Kalender.	Sim- melz.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
D.	1 Aller Heil.		S. Kosm. u. Dam.	13 Eugen
F.	2 Aller Seelen		Märt. Akindynos	14 Friedrich
S.	3 Tilemann		Märt. Akepsimas	15 Leopold

Von Schalksfnechte. Matth. 18, 23—35.

S.	4 22. S. u. Trin.		Chrw. Joannikios	16 22. S. n. I.
M.	5 Charlotte		Märt. Galaktion	17 Hugo
D.	6 Leonhard		S. Paulus d. Bef.	18 Alexander
M.	7 Engelbert		33 M. in Melitine	19 Elisabeth
D.	8 Alexandra		Fest d. Arch. Michael	20 Amos
F.	9 Theodor		M. Dnesiphoros	21 M. Dpfer
S.	10 M. Luther		M. Crast. u. Olymp.	22 Alphonfus

Von der Zinsmünze. Matth. 22, 15—22.

S.	11 23. S. u. Trin.		M. Menas u. Step.	23 23. S. n. I.
M.	12 Jonas		S. Joh. d. Barmh.	24 Leberecht
D.	13 Eugen		S. Joh. Chrysostom.	25 Catharina
M.	14 Friedrich		Apostel Philippus	26 Conrad
D.	15 Leopold		M. Gur. Sam. Ab.	27 Busso
F.	16 Ottomar		Ap. u. Ev. Matth.	28 Günther
S.	17 Hugo		S. Gregor. v. Neuc.	29 Eberhard

Von Jairi Tochter. Matth. 9, 18—26.

S.	18 24. S. u. Trin.		Märtyrer Plato	30 1. Advent
M.	19 Elisabeth		Prophet Obadja	1 December
D.	20 Amos		S. Gregor. Defap.	2 Candidus
M.	21 Mar. Dpfer		Maria Eing. i. d. L.	3 Agricola
D.	22 Alphonfus		Apostel Philemon	4 Barbara
F.	23 Clemens		S. Amphil u. Greg.	5 Sabina
S.	24 Leberecht		Gr.-M. Katharina	6 Nicolaus

Von Gräuel der Verwüstung. Matth. 24, 15—28.

S.	25 25. S. u. Trin. Todtenfeier		S. Märt. Clemens	7 2. Advent
M.	26 Conrad		Gr.-M. Georgios	8 Mar. Empf.
D.	27 Busso		S. M. Jakob. v. P.	9 Joachim
M.	28 Günther		S. M. Stephanus	10 Judith
D.	29 Eberhard		M. Param. u. Phil.	11 Woldemar
F.	30 Andreas		M. Andreas d. Erstb.	12 Ottilie



26

December.

Tage.	Alter Julianischer Kalender.	Sime- mely.	Russischer Kalender.	Neuer Gregorian. Kalender.
S.	1 Arnold		Prophet Nahum	13 Lucia
Von Jesu Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 5—9.				
S.	2 1. Advent		Prophet Habakuf	14 3. Advent
M.	3 Agricola		Prophet Zephanja	15 Johanna
D.	4 Barbara		Gr.-M. Barbara	16 Albina
M.	5 Sabina		Chrw. Sabas	17 Ignatius
D.	6 Nicolaus		S. Nik. d. Wunderth.	18 Christoph
F.	7 Antonia		S. Ambros. v. M.	19 Loth
S.	8 Mar. Empf.		Chrw. Patapios	20 Abraham
Von den Zeichen des jüngsten Tages. Luc. 21, 25—36.				
S.	9 2. Advent		Empfäng. d. h. Anna	21 4. Advent
M.	10 Judith		M. Menas u. Eugr.	22 Beata
D.	11 Boldemar		Chrw. Daniel	23 Victoria
M.	12 Ottilie		C. Spyridon v. Tr.	24 Ab. u. Eva
D.	13 Lucia		Märt. Gustratios	25 S. Christt.
F.	14 Nicasius		Märtyrer Thyrsos	26 Stephan
S.	15 Johanna		S. M. Eleutherios	27 Evng. Joh.
Johannes sendet zu Jesu. Matth. 11, 2—10.				
S.	16 3. Advent		Prophet Haggai	28 S. n. Whn.
M.	17 Ignatius		Prophet Daniel	29 Noah
D.	18 Christoph		M. Sebastianus	30 David
M.	19 Loth		Märt. Bonifacius	31 Sylvester
Quatember				
D.	20 Abraham		S. M. Ignatius	1 Jan. 1863
F.	21 Ap. Thomas		Märtyrin Juliane	2 Ab. u. Seth
S.	22 Beata		Gr. = M. Anastasia	3 Enoch
Vom Zeugniß Johannis. Joh. 1, 19—28.				
S.	23 4. Advent		10 Märt. a. Kreta	4 S. n. Neuj.
M.	24 Adam u. Eva		C. Märt. Eugenia	5 Simeon
D.	25 S. Christt.		Christi Geburt	6 Ersch. Chr.
M.	26 Stephan		Fest der Mutter G.	7 Melchior
D.	27 Evng. Joh.		Apost. Stephanus	8 Erhard
F.	28 Unsch. Kindl.		20.000 M. in Nik.	9 Caspar
S.	29 Noah		14.000 i. B. gem. R.	10 Pauli Einf.
Von Simeon und Hanna. Luc. 2, 33—40.				
S.	30 S. n. Weihn.		Märtyrin Anysia	11 1. S. n. Eph.
M.	31 Sylvester		C. Melania v. Rom	12 Reinhold

Auf- und Untergang der Sonne.

Monat und Datum.	Aufgang.		Untergang.		Monat und Datum.	Aufgang.		Untergang.	
	U.	M.	U.	M.		U.	M.	U.	M.
Januar 1.	8.	43.	3.	37.	Juli 1.	3.	16.	8.	52.
— 11.	8.	25.	3.	59.	— 11.	3.	35.	8.	36.
— 21.	8.	8.	4.	23.	— 21.	3.	56.	8.	15.
Februar 1.	7.	42.	4.	50.	August 1.	4.	19.	7.	49.
— 11.	7.	16.	5.	13.	— 11.	4.	41.	7.	22.
— 21.	6.	48.	5.	37.	— 21.	5.	4.	6.	55.
März 1.	6.	24.	5.	59.	Septbr. 1.	5.	28.	6.	23.
— 11.	5.	53.	6.	21.	— 11.	5.	49.	5.	55.
— 21.	5.	26.	6.	44.	— 21.	6.	11.	5.	26.
April 1.	4.	54.	7.	9.	October 1.	6.	34.	4.	57.
— 11.	4.	28.	7.	31.	— 11.	6.	56.	4.	30.
— 21.	4.	2.	7.	52.	— 21.	7.	21.	4.	5.
Mai 1.	3.	39.	8.	14.	November 1.	7.	47.	3.	41.
— 11.	3.	28.	8.	35.	— 11.	8.	9.	3.	23.
— 21.	3.	4.	8.	52.	— 21.	8.	29.	3.	10.
Juni 1.	2.	56.	9.	3.	December 1.	8.	44.	3.	5.
— 11.	2.	55.	9.	8.	— 11.	8.	51.	3.	6.
— 21.	3.	2.	9.	6.	— 21.	8.	52.	3.	18.

Mondphasen.

Januar.		April.	
4. Vollmond,	3' 42" Mrg.	2. Vollmond,	4' 44" Mrgm.
11. Letztes Viertel,	7' 30" Mrg.	9. Letztes Viertel,	7' 49" Mrgm.
18. Neumond,	4' 36" Mrg.	17. Neumond,	1' 14" Mrg.
25. Erstes Viertel,	9' 57" Abb.	25. Erstes Viertel,	5' 11" Mrgm.
Februar.		Mai.	
2. Vollmond,	6' 52" Abb.	2. Vollmond,	0' 46" Mrg.
9. Letztes Viertel,	4' 3" Mrgm.	8. Letztes Viertel,	5' 25" Mrgm.
16. Neumond,	6' 36" Abb.	16. Neumond,	6' 12" Mrgm.
24. Erstes Viertel,	7' 8" Abb.	24. Erstes Viertel,	4' 29" Mrgm.
31. Vollmond,	—	31. Vollmond,	8' 3" Mrgm.
März.		Juni.	
4. Vollmond,	7' 3" Abb.	7. Letztes Viertel,	4' 59" Mrgm.
10. Letztes Viertel,	11' 36" Abb.	15. Neumond,	8' 40" Mrgm.
18. Neumond,	9' 32" Mrgm.	23. Erstes Viertel,	0' 37" Mrg.
26. Erstes Viertel,	1' 59" Mrgm.	29. Vollmond,	3' 25" Mrgm.

Juli.

6. Letztes Viertel,	7' 0" Mrgm.
14. Neumond,	10' 51" Abb.
22. Erstes Viertel,	6' 43" Mrgm.
28. Vollmond,	11' 39" Abb.

October.

4. Letztes Viertel,	1' 28" Mrg.
11. Neumond,	9' 23" Mrgm.
18. Erstes Viertel,	1' 30" Mrg.
25. Vollmond,	2' 35" Mrgm.

August.

5. Letztes Viertel,	11' 34" Abb.
13. Neumond,	11' 26" Mrgm.
20. Erstes Viertel,	6' 26" Mrgm.
27. Vollmond,	11' 43" Mrgm.

November.

2. Letztes Viertel,	7' 57" Abb.
9. Neumond,	8' 1" Abb.
16. Erstes Viertel,	11' 48" Mrgm.
24. Vollmond,	9' 24" Mrgm.

September.

4. Letztes Viertel,	6' 9" Mrgm.
11. Neumond,	10' 43" Abb.
18. Erstes Viertel,	5' 56" Abb.
25. Vollmond,	10' 32" Abb.

December.

2. Letztes Viertel,	12' 18" Mrg.
9. Neumond,	6' 51" Mrg.
16. Erstes Viertel,	2' 32" Mrgm.
24. Vollmond,	5' 19" Mrg.

Finsternisse im Jahre 1862.

1. Mondfinsternis am 31. Mai früh, in Dorpat unsichtbar.
2. Partiale Sonnenfinsternis am 15. Juni Vormittags, in Dorpat unsichtbar.
3. Partiale Sonnenfinsternis am 9. November Vormittags, in Dorpat unsichtbar.
4. Mondfinsternis am 24. November früh. Anfang in Dorpat 7 Uhr 31 Min. Morgens, noch vor Untergang des Mondes. Mitte und Ende unsichtbar.
5. Partiale Sonnenfinsternis am 9. December Morgens, in Dorpat unsichtbar.

Wechsel der Jahreszeiten.

Frühling beginnt am 8. März 10 Uhr 23 Min. Abends.
 Sommer beginnt am 9. Juni 6 Uhr 58 Min. Abends.
 Herbst beginnt am 11. September 9 Uhr 6 Min. Vormittags.
 Winter beginnt am 10. December 2 Uhr 59 Min. Morgens.

Zeitgleichung.

	Die Sonnen-Uhr zeigt			
	zu früh	zu spät	zu früh	zu spät
	Minuten		Minuten	
1. Januar	—	9	1. Juli	—
1. Februar	—	15	1. August	—
1. März	—	10	1. Septbr.	4
1. April	—	0	1. October	14
1. Mai	4	—	1. Novbr.	15
1. Juni	0	—	1. Decemb.	5

Übersicht der Witterung

vom November 1860 bis September 1861 (a. St.).

(Nach den auf der Sternwarte Dorpat angestellten Beobachtungen.)

November 1860. Die gelinde Kälte der ersten Tage, vom 4—8 durch schwaches Thaumetter unterbrochen, erhielt sich bis zum 18. in mäßigen Graden, zeigte aber von da ab größere Strenge. Schnee fiel in Menge, auch zeigte sich viel Nebel, nur in der letzten Woche etwas Heiterkeit.

December 1860. Ununterbrochene meist sehr strenge Kälte, dabei doch nur selten heiter. Der Schnee etwas weniger frequent als im Nov. Am 20. zwei Nebenmonde.

Januar 1861. Die strenge Kälte hält an und erst in der letzten Woche tritt einige Milderung ein. Am 10. ein herrliches Nordlicht, dem einige heitere Tage vorhergingen und folgten. Weniger Schnee, nur vom 22. an wird er wieder häufiger.

Februar 1861. Mildere, aber noch immer ziemlich anhaltende Kälte; dabei häufige Schneewehen, überhaupt stürmische Winde. Am 25. wieder ein prachtvolles rothes Nordlicht.

März 1861. Es wird um Mittag gelinder; aber fast in allen Nächten zeigt sich Frost und es tritt kein allgemeines Thaumetter ein. Stürmische Winde führen vielen Schnee herbei.

April 1861. Die Frostnächte halten an bis zum 12. und treten auch später zuweilen ein, jedoch in mildereren Graden. Im Anfange viel Sturm, später gemäßigter Wind; aber bis zum 22. fast fortwährend Schnee; später Schnee mit Regen vermischt. Unhaltende Trübheit des Himmels.

Mai 1861. Am 1. u. 2. plötzliche Sommerwärme (bis zu + 21°, 2) die eben so plötzlich einem rauhen stürmischen Wetter wieder weicht. Am 5. und 6. wieder Schnee und in den Morgenstunden Frost. Vom 10. an hebt sich die Wärme wieder und geht zuletzt in große Hitze über. Seit dem 6. bis zum Ende Dürre, obwohl viel Gewölk.

Juni 1861. Der langersehnte Regen kam am 1. mit heftigem Gewitter. Darauf wieder ein wenig unterbrochene Trockenheit; erst der 20. brachte wieder Regen, der von da ab häufiger sich zeigte. Gute Sommerwärme bei sehr wechselnden, aber nicht heftigen Winden.

Juli 1861. In der ersten Hälfte noch starke, später gemäßigtere Hitze. Mäßige Winde, meist von der Westseite kommend. Im Ganzen ein ziemlich trockner Monat.

August 1861. Den ganzen Monat hindurch gemäßigte, langsam abnehmende Sommerwärme. Der Regen wird häufiger, und vom 22. an auch schon kalte Morgennebel. Trübe Witterung ist schon vorherrschend.

September 1861. Sehr regnerisch; die Temperatur schon durchaus herblich. Trübheit und Heiterkeit sind gleich selten; fast immer Bewölkung in verschiedenen Graden. Die stärksten Regen vom 3. bis 12. Am 19. Morgens der erste noch schwache Frost, hierauf schönes mildes Wetter.

Übersicht der Temperatur-Beobachtungen

auf der Sternwarte Dorpat vom November 1860 bis Septbr. 1861.

(Die Monate und Tage sind nach dem neuen Styl gerechnet.)

Monat.	Höchster Stand.	am	Niedrigster Stand.	am	Mittlerer Stand	Herrschender Wind.
November	+ 4,0	1.	- 8,4	30.	- 1,10	SW.
December	+ 1,5	8. 9.	- 18,0	16.	- 7,00	SD.
Januar 1861	- 1,1	19.	- 24,0	17.	- 13,38	ND.
Februar	+ 3,9	9.	- 12,0	16.	- 3,02	SW.
März	+ 7,5	30.	10,3	16.	- 0,48	S.
April	+ 8,8	12.	- 7,4	23.	+ 1,22	W.
Mai	+ 21,5	14.	- 0,2	16. 18.	+ 7,53	SW.
Juni	+ 24,8	13.	+ 3,0	18.	+ 13,60	NW.
Juli	+ 24,3	24.	+ 9,1	5.	+ 16,51	SW.
August	+ 22,1	4.	+ 5,8	30.	+ 13,10	SW.
September	+ 15,4	16.	+ 0,6	30.	+ 9,06	NW.

Verzeichniß derjenigen Festtage,

an welchen in sämmtlichen Gerichtsbehörden keine Sitzung gehalten und in den Lehranstalten kein Unterricht ertheilt wird.

Januar.

1. Neujahr.
6. Erscheinung Christi.

Februar.

2. Mariä Reinigung.
- 16 u. 17. Freitag und Sonnabend in der Butterwoche.
19. Fest der Thronbesteigung Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen.
28. Buß- und Bet. Tag.

März.

25. Mariä Verkündigung.

A p r i l.

5. Gründonnerstag.
6. Charfreitag.
7. Sonnabend in der Marterwoche.
- 8—14. Heilige Oftern, die Ofterwoche.
17. Geburtsfest Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen.

M a i.

9. St. Nicolaus.
17. Christi Himmelfahrt.
27. u. 28. Pfingsten.

J u n i.

29. Fest der Apostel Petrus und Paulus.

J u l i.

22. Namensfest und
27. Geburtsfest Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Alexandrowna.

A u g u s t.

6. Christi Verkündigung.
15. Mariä Himmelfahrt.
26. Krönungsfest Ihrer Kaiserlichen Majestäten Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen, und Maria Alexandrowna.
29. Johannis Enthauptung.
30. Namensfest Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen.

S e p t e m b e r.

8. Mariä Geburt. — Geburtsfest Seiner Kaiserlichen Hoheit, des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Nikolai Alexandrowitsch.
14. Kreuz-Erhöhung.
26. Fest des Apostels und Evangelisten Johannis des Theologen.

O c t o b e r.

1. Mariä Schutz und Fürbitte.
22. Fest des wunderthätigen Bildes der heiligen Mutter Gottes von Kasan.

N o v e m b e r.

21. Mariä Opfer.

D e c e m b e r.

6. Fest des heiligen Wunderthäters Nicolaus und Namensfest Seiner Kaiserlichen Hoheit des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Nikolai Alexandrowitsch.
- 25., 26. u. 27. Fest der Geburt Christi und Gedächtnisfest der Befreiung der russischen Kirche und Monarchie von dem Einflusse der Franzosen und zwanzig mit ihnen verbündeter Völkerschaften. Außerdem werden in den Schulanstalten gefeiert: die Winterferien vom 23. December bis zum 7. Januar, und die Sommer-

ferien vom 1.—31. Juli, bei der Universität erstere vom 20. December bis zum 12. Januar, letztere vom 10. Juni bis 30. Juli, bei der Veterinär-Schule die Winterferien wie bei der Universität, die Sommerferien vom 10. Juni bis 22. Juli und in den Gerichtsbehörden die Winterferien vom 23. December bis 2. Januar, die Sommerferien vom 10. Juli bis 10. August.

Russisch-Kaiserliches Haus.

Alexander der Zweite, Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen, geb. 1818 den 17. April. Regiert seit dem 18. Februar 1855. Vermählt den 16. April 1841 mit der Kaiserin **Maria Alexandrowna**, geborenen Prinzessin von Hessen-Darmstadt; geb. 1824 den 27. Juli. Thronfolger, Cäsarewitsch und Großfürst **Nikolai Alexandrowitsch**, geb. 1843 den 8. September. Großfürst **Alexander Alexandrowitsch**, geb. 1845 d. 26. Febr. Großfürst **Wladimir Alexandrowitsch**, geb. 1847 d. 10. April. Großfürst **Alexij Alexandrowitsch**, geb. 1850 d. 2. Jan. Großfürst **Sergij Alexandrowitsch**, geb. 1857, d. 29. April. Großfürst **Paul Alexandrowitsch**, geb. 1860, d. 21. Septbr. Großfürst **Konstantin Nikolajewitsch**, geb. 1827 den 9. September. Vermählt mit der Großfürstin **Alexandra Josephowna**, geborenen Prinzessin von Sachsen-Altenburg, geb. 1830 den 26. Juni. Großfürst **Nikolai Konstantinowitsch**, geb. 1850 d. 2. Febr. Großfürst **Konstantin Konstantinowitsch**, geb. 1858 den 10. August. Großfürst **Dmitri Konstantinowitsch**, geb. 1860 d. 1. Juni. Großfürst **Nikolai Nikolajewitsch** der Ältere, geb. 1831 den 27. Juli. Vermählt mit der Großfürstin **Alexandra Petrowna**, geborenen Prinzessin von Holstein-Oldenburg; geb. 1838 d. 21. Mai. Großfürst **Nikolai Nikolajewitsch** der Jüngere, geb. 1856 den 6. November. Großfürst **Michail Nikolajewitsch**, geb. 1832 den 13. Oct. Vermählt mit der Großfürstin **Olga Feodorowna**, geborenen Prinzessin von Baden, geb. 1839 den 8. Sept. Großfürst **Nikolai Michailowitsch**, geb. 1859 d. 14. April. Großfürst **Michail Michailowitsch**, geb. 1861 d. 4. October. Großfürstin **Helena Pawlowna**, geborene Prinzessin von Württemberg; geb. 1806 den 28. December. Großfürstin **Maria Alexandrowna**, geb. 1853 d. 5. Oct. Großfürstin **Maria Nikolajewna**, geb. 1819 den 6. August. Großfürstin **Olga Nikolajewna**, geb. 1822 den 30. August. Vermählt mit Sr. Königlichen Hoheit dem Kronprinzen **Karl Friedrich Alexander** von Württemberg. Großfürstin **Olga Konstantinowna**, geb. 1851 d. 22. August.

Großfürstin **Wera Konstantinowna**, geb. 1854 d. 4. Februar.
 Großfürstin **Anastasia Michailowna**, geb. 1860 d. 16. Juli.
 Großfürstin **Katharina Michailowna**, geb. 1827 den 16. Aug.
 Vermählt mit Sr. Großherzoglichen Hoheit dem Herzoge
Georg August Ernst Adolph Karl Ludwig von
 Mecklenburg = Strelitz.
 Großfürstin **Luna Pawlowna**, Königin-Mutter von den
 Niederlanden, Wittwe des Königs **Wilhelm II.**; geb. 1795
 den 7. Januar.
 Kinder Ihrer Kaiserlichen Hoheit, der Großfürstin
Maria Nikolajewna aus Ihrer Ehe mit Seiner
 Kaiserlichen Hoheit, dem verstorbenen Herzoge
 Maximilian von Leuchtenberg:
 Söhne, Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Prinzen **Ro-**
manowsky, Herzoge von Leuchtenberg:
 Prinz **Nikolai Maximilianowitsch**, geb. 1843 den 23. Juli.
 Prinz **Eugenij Maximilianowitsch**, geb. 1847 den 27. Jan.
 Prinz **Sergij Maximilianowitsch**, geb. 1849 den 8. Dec.
 Prinz **Georgij Maximilianowitsch**, geb. 1852 den 17. Febr.
 Töchter, Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Prinzessin-
 nen **Romanowsky**, Herzoginnen von Leuchtenberg:
 Prinzessin **Maria Maximilianowna**, geb. 1841 d. 4. October.
 Prinzessin **Eugenia Maximilianowna**, geb. 1845 d. 20. März.

Preise des Stempelpapiers

zu Krepost-Acten und andern Abmachungen, zu Leibbriefen
 und Wechseln.

Auf die Summe				Auf die Summe			
von	1 bis	150 R.	30 R.	von 13,001	bis 15,000 R.	30 R.	
"	151	300	90 "	"	15,001	18,000	36 "
"	301	900	1 R. 80 "	"	18,001	21,000	42 "
"	901	1500	3 " "	"	21,001	30,000	60 "
"	1501	2000	4 " 20 "	"	30,001	45,000	90 "
"	2001	3000	6 " "	"	45,001	60,000	120 "
"	3001	4500	9 " "	"	60,001	90,000	180 "
"	4501	6000	12 " "	"	90,001	120,000	240 "
"	6001	7500	15 " "	"	120,001	150,000	300 "
"	7501	9000	18 " "	"	150,001	225,000	450 "
"	9001	10,000	21 " "	"	225,001	300,000	600 "
"	10,001	12,000	24 " "	"	300,001	und weiter	1200 "
"	12,001	13,000	27 " "				

Leibbriefe und Wechsel über mehr als 150,000 Rbl. sind
 auf mehrere Bogen zu schreiben.

Vollmachten jeder Art sind auf Zweifaches Stempelpapier zu
 schreiben, Geburts- und Taufscheine und dem ähnliche
 Documente auf St.-P. von 90 Kop., dergleichen Scheine für
 Bürger auf St.-P. von 15 Kop.

Jahrmärkte.

In Livland.

Abhof, im Kschsp. Schwaneburg d. 24. Oct. — Abia, im
 Kschsp. Hallist d. 2. u. 3. Sept. — Adjamünde, im Kschsp. Adja-
 münde d. 21. Sept. — Adsel (Schloß), im Kschsp. gl. R. d. 8.
 Sept. — Alkwig, im Kschsp. Marienburg d. 29. Sept. — Al-
 tenwoga, im Kschsp. Siffegal d. 9. u. 10. Oct. — Anzen (Alt.), im
 Kschsp. gl. R. d. 14. u. 15. Sept. — **Arensburg**, d. 6. bis 16.
 Feb., d. 26.-28. Sep., d. 1.-3. Oct. — Andern, im Kschsp. gl. R.,
 am Freit. vor Fastn. (d. 16. Febr.) u. d. 18. Sep. — Bahnuß, im
 Kschsp. Smilten d. 21. Sep. — Bauenhof, im Kschsp. Matthiä d. 22.
 Sept. — Bersohn, im Kschsp. gl. R. d. 24. Juni, d. 27. Juli. —
 Burtneek (Schloß), im Kschsp. gl. R. d. 8. u. 9. Sept. — Car-
 mel-Großhof, im Kschsp. Carmel, d. 1—3. Oct. — Dickelu,
 im Kschsp. gl. R. d. 26. u. 27. Sept. — **Dorpat**, d. 7. — 28.
 Januar, d. 4. u. 5. Febr. (Flachsm.), d. 29. u. 30. Juni, d. 8. —
 10., den 29. Sept. bis 1. Oct., d. 1. u. 2. Novbr. (Flachsm.). —
 Drostenhof (Alt.), im Kschsp. Serben d. 6. — 8. Oct. — Erfüll,
 im Kschsp. Ubbenorm d. 14. Sept. — Erlaa, im Kschsp. gl. R. d. 22.
 Juli, d. 24. Aug. — Ermes-Neubof, im Kschsp. Ermes d. 26.
 Juli. — Effenhof, im Kschsp. Siffegal d. 5. Sept. — Fehsen, im
 Kschsp. Festen d. 11. Nov. — Fehkeln, im Kschsp. Kalzenau d. 29.
 Juni, d. 6. Oct. — Fellin (Schloß), d. 2. — 9. Febr., d. 15. —
 17. Febr. (Flachsm.), 8 Tage nach Gründonnerstag, d. 22. u. 23.
 Juni, d. 24. u. 25. Sept., d. 25. — 27. Nov. (Flachsm.) — Fens-
 nern, im Kschsp. gl. R. d. 20. u. 21. Sept. — Festen, im Kschsp.
 gl. R. d. 2. Juli, d. 10. Aug., d. 6. Sept. — Fianden, im Kschsp.
 Marienburg d. 5. Sept. — Flemmingshof (in Tschorna = Derew-
 na), im Kschsp. Laïs d. 10. — 13. Nov. — Fossenberg, im Kschsp.
 Nietan, d. 10. Aug., d. 29. Sept. — Galenhof, im Kschsp. Sege-
 wold, d. 24. Juni. — Gologowsky, im Kschsp. Tirsen d. 10. Aug.,
 d. 21. Sept. — Grefsenhof s. Moon. — Grothusenßhof, im
 Kschsp. Alt-Pebalg, d. 11. October. — Helmet (Schloß), im
 Kschsp. gl. R. d. 15. Aug. — Hohenbergen, im Kschsp. Alt-Pebalg
 d. 6. Aug., d. 21. Sept. — Hollershof, im Kschsp. Helmet d. 10.
 Sept. — Hoppenhof, im Kschsp. Doppelaln d. 9. Oct. — Summe-
 dehn, im Kschsp. Erlaa d. 1. Oct. — Jürgensburg, im Kschsp. gl.
 R. d. 21. u. 22. Sept. — Kalzenau (Alt.), im Kschsp. gl. R. d. 29.
 Sept. — Karfus (Schloß), im Kschsp. gl. R. d. 2. Juli. — Karls-
 ruhe, im Kschsp. Arrasch d. 30. Sept. — Kastna, im Kschsp. Ze-

stama d. 8. Sept. — Kapenhof, im Kchsp. Schujen, d. 20. October. — Regeln, im Kchsp. Papendorf d. 29. Juni. — Kerstenbehm, im Kchsp. Seßwegen d. 1. Mai, d. 28. Oct. — Keyfen, im Kchsp. Wohlfahrt d. 3. Montag nach Michaelis. — Kirrumpä, im Kchsp. Ringen d. 17. u. 18. Sept. — Kofenhusen, im Kchsp. gl. N. d. 29. Sept. — Kortenhof, im Kchsp. Schwanenburg d. 15. u. 16. Sept. — Kosenhof, im Kchsp. Schujen d. 8. Sept. — Kronenberg, im Kchsp. Segewold d. 10. Aug., d. 8. Sept. — Kroppenhof, im Kchsp. Schwanenburg d. 13. Juli (Honig-, Vieh- u. Pferd dem.). — Kurfund, im Kchsp. Sara d. 29. Aug. — Kussen, im Kchsp. Seßwegen d. 29. Juni, d. 1. Nov. — Latzen-Neuhof, im Kchsp. Doppelaln d. 10. Aug., d. 12. Sept. — Lasdohn, im Kchsp. gl. N. d. 24. Sept. — Laubern, im Kchsp. Siffegal d. 25. Juli. — Landohn, im Kchsp. gl. N. d. 23. April, d. 8. Sept. — **Lemfal.** d. 27. u. 28. Febr. (Flachsm.), d. 10. Aug., d. 9. u. 10. Oct. (Flachsm.) — Loddiger, im Kchsp. Loddiger-Treiden d. 28. Oct. — Lodenhof, im Kchsp. Schujen d. 15. Mai, d. 29. Juni. — Lüdern, im Kchsp. Löfern d. 22. Mai (am Frohnleichn.-Tage), d. 18. Oct. — Lustifer, im Kchsp. Oberpalen d. 15. Oct. — Lugnik f. Rogosinsky. — Lurenhof, im Kchsp. Doppelaln, d. 10. Aug., d. 12. Sept. — Marienburg, in Kchsp. gl. N. d. 15. Aug. — Marzen, im Kchsp. Versohn d. 13. Oct. — Mehrhof, im Kchsp. Palzmar d. 25. Oct. — Menzen, im Kchsp. Harjel d. 10. Sept. — Modohn, im Kchsp. Lasdohn d. 6. Oct. — Moissefag, im Kchsp. Pölwe d. 24. Aug. — Moon-Großenhof im Kchsp. Moon, beim Lima-Krüge d. 10. — 13. Sept. — Mühlenhof, im Kchsp. Rambi d. 15. u. 16. Oct. — Neuhausen, im Kchsp. gl. N. d. 29. Sept. — Nitau (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 24. u. 25. Juni, d. 1 u. 2. Oct. — Nöfkenshof, im Kchsp. Serben d. 17. Sept. — Nurmis, im Kchsp. Segewold d. 29. Sept., d. 11. Oct. — Oberpalen (Neu-), im Kchsp. gl. N. d. 15. Sept. — Odensee, im Kchsp. Kalzenau d. 17. Juni, d. 30. Oct. — Ogershof, im Kchsp. Linden d. 27. Sept. — Obfeldhof, im Kchsp. Linden d. 1. Juni, d. 1. Sept. — Palzmar, im Kchsp. gl. N., d. 26. Juli. — **Pernau**, d. 20. Juli auf drei Wochen deutscher Jahrmarkt; vom Montage vor Michaelis auf 2 Tage Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt; vom Montage vor Weihnachten auf zwei Tage Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt (die Tage der 2 letzten Märkte werden jedes Mal noch besonders bekannt gemacht). — Pölwe (Pastorat) d. 8. Sept. — Pörafer, im Kchsp. St. Jacobi d. 13. Sept. — Praulen, im Kchsp. Lasdohn d. 21. Sept., d. 21. Oct. — Pürkeln (Schloß), im Kchsp. Allen-

dorf d. 29. Sept. — Radenhof f. Rujen-Großhof. — Ramkau, im Kchsp. Nebalgs-Neuhof d. 24. Juni, d. 24. Sept. — Rammenshof, im Kchsp. Segewold d. 15. Juni. — Ranzen, im Kchsp. Burtneef d. 2. Oct. — Rappin, im Kchsp. gl. N. d. 4. u. 5. Sept. — Raue (Pastorat) d. 8. Sept. — Raufenhof, im Kchsp. Palzmar d. 4. Oct. — **Riga**, d. 7. — 9. Januar (Hopfenm.), d. 20. Juni bis 10. Juli, d. 20. — 22. Juli (Wollm.). — Ringenberg im Kchsp. Neuermühlen d. 8. Sept. — Rogosinsky auf der Hoflage Lugnik, im Kchsp. Raue d. 6. Oct. — Ronneburg, im Kchsp. gl. N. d. 25. Juni, d. 3. Oct. — Roop (Groß-), im Kchsp. gl. N. d. 1. Mai, d. 21. Oct. — Roop (Klein-), in demf. Kchsp. d. 29. Sept. — Rujen-Großhof, mit Radenhof u. Torney abwechselnd, im Kchsp. Rujen d. 24. Aug., d. 21. u. 22. Sept., d. 10. Nov. — Saabsfen, im Kchsp. Siffegal d. 24. Aug. — Salis (Alt-), im Kchsp. gl. N. d. 10. u. 11. Sept. — Salisburg, im Kchsp. gl. N. d. 15. Sept. — **Schloß**, d. 20. — 22. Febr. v. 10. Juli 8 Tage, d. 20. — 22. Sept. — Schreiberhof, im Kchsp. Doppelaln d. 29. Sept. — Schujen, im Kchsp. gl. N. d. 15. Aug. — Schwanenburg (Alt-), im Kchsp. gl. N. d. 24. Febr., d. 8. Sept. — Segewold, im Kchsp. gl. N. d. 24. Aug. — Seltingshof, im Kchsp. Marienburg, d. 25. Juli, d. 13. Sept. — Sennen, im Kchsp. Raue d. 21. Sept. — Seßwegen, im Kchsp. gl. N. d. 25. Juli, d. 15. Aug., d. 29. Sept. — Sinolen, im Kchsp. Tirsen d. 3. Oct. — Smiltten (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 2. Febr., d. 2. Juli, d. 15. Aug. — Stockmannshof, im Kchsp. Kofenhusen d. 10. Aug. — Stolzben, im Kchsp. Roop d. 23. Sept. — Sudden, im Kchsp. Lemsburg d. 29. Sept. — Sunzel, im Kchsp. gl. N. d. 17. Sept. — Tarwast (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 6. Oct. — Torkehof, im Kchsp. Zamma d. 1. — 3. Sept. — Torney f. Rujen-Großhof. — Treppenhof, im Kchsp. Adsel, d. 6. Sept. und 28. Oct. — Trifaten (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 29. Juni, d. 29. Sept. — Tschorna-Dezewna f. Flemmingshof. — Wagenfüll, im Kchsp. Helmet d. 6. Sept. — Waidau, im Kchsp. Papendorf d. 29. Sept. — **Walf**, d. 8. u. 9. Febr. (Flachsm.), d. 26. Juni, d. 10. Aug., d. 29. Sept., d. 20. u. 21. Nov. (Flachsm.), d. 27. Decbr. bis 5. Jan. — Wastemois, im Kchsp. St. Johanns d. 2. u. 3. Oct. — **Wenden**, d. 15. u. 16. Febr. (Flachsm.), d. 11. — 18. Juni (Kramm.), d. 16. u. 17. Oct. (Vieh- u. Pferd dem.), d. 10. u. 11. Decbr. (Flachsm.) — **Werro**, d. 7. — 9. Jan. (Flachsm.), d. 2. Febr. (Victualien- u. Pferd dem.),

d. 22.—29. Febr. (Kramm.), d. 26. Juni und 24. u. 25. Sept. (Viehm.), d. 7.—9. Oct. (Flachsm.), d. 10. u. 11. Nov. (Viehm.) — Wiezemhof, im Kchsp. Trifaten d. 12. Sept. — Wirken, im Kchsp. Kuzen d. 6. u. 7. Oct. — Wohlfahrt (Alt.), im Kchsp. gl. N. am Montag nach Michaelis. — Wohlfahrt (Neu-), im Kchsp. gl. N. d. 17. März. — Wohlfahrtslinde, im Kchsp. Wohlfahrt d. 17. Jan. — **Wolmar**, d. 25.—30. Jan. (Flachsm.), d. 26. Juli, d. 21. Sept., d. 28. Oct., d. 25.—27. Nov. (Flachsm.), d. 27. Decbr. bis 3. Jan. — Wolmarshof, im Kchsp. Wolmar d. 24. April. — Wolmarshof, im Kchsp. Willstfer d. 10. Oct. — Zintenhof, im Kchsp. Torgel, d. 4. u. 5. Sept.

In Estland.

Baltisport, d. 2. u. 3. Febr., d. 21. u. 22. Sept. — Fickel (Stein-), im Kchsp. gl. N. d. 15. u. 16. Nov. (Flachsm.) — **Sapsal**, d. 10. u. 11. Janr., d. 14. u. 15. Sept. — Jezgeleht im Kchsp. gl. N. 8 Tage nach Michaelis. — Jewe, im Kchsp. gl. N. d. 24. u. 25. Sept. — Keblas, im Kchsp. St. Michaelis d. 29. Sept. bis 1. Oct., d. 19. u. 20. Dec. (d. 26. u. 27. Jan. ? Flachsm.) — Kegel im Kchsp. gl. N. d. 29. Sept. — **Peal**, am Mont., Dienst. u. Mittw. nach dem Sonntage Estomibi u. d. 24. Sept. — Pohde (Schloß), im Kchsp. Goldenbeck d. 17. u. 18. Jan., d. 4. u. 5. Oct. — Merjama, im Kchsp. gl. N. (bei der Kirche) d. 3. Advent. — Neuenhof, im Kchsp. Kosch d. 14.—16. September. — Kappel, im Kchsp. gl. N. am 3. Freitag nach Neujahr und am 1. Freitag nach Michaelis. — **Neval**, d. 20. Juni bis 1. Juli, d. 27. Juni bis 3. Juli (Wollm.), d. 26.—28. Sept. — Rosenthal, im Kchsp. Merjama d. 7. u. 8. Jan. — Stein-Fickel s. Fickel. — **Weipenstein**, d. 3. Febr., d. 25. Juni, d. 10. u. 11. Sept., d. 8. u. 9. Nov. (Flachsm.) — **Wesenberg**, d. 27. u. 28. Jan., d. 16. u. 17. Juni, d. 29. Sept.

Narva, d. 6.—9. Febr., d. 20.—23. Sept. (Kramm, Vieh- u. Pferd dem.)

In Kurland.

Abgulden (Alt-), im Kchsp. Doblen d. 5. Oct. — Alschwan- gen, im Kchsp. gl. N. d. 16. Oct. — Amboten, im Kchsp. gl. N. d. 6. Febr., d. 22. Mai, d. 11. Sept. — Angern, im Kchsp. Randau d. 25. Juli. — Annenburg, im Kchsp. Mitau d. 25. Juli. — Annen-

hof, im Kchsp. Neuenburg d. 1. Aug. — Bachten, im Kchsp. Amboten d. 25. Aug., d. 25. Sept. — Barbern, beim Gesundbrunnen im Kchsp. Bauske am Himmelfahrtstage, d. 24. Juni, d. 29. Sept. — **Bauske**, am Fastnachtstage, d. 17. Sept., d. 12. Oct. — Behrsen (Groß-), im Kchsp. Doblen d. 17.—19. Sept., d. 15.—17. Oct. — Behrsen (Lievens-), im Kchsp. Doblen d. 4. Sept. — Behrshof, im Kchsp. Doblen d. 24. Aug. d. 2. u. 3. Oct. — Behrshof, im Kchsp. Bauske am Donnerstag nach d. 12. Oct. — Berghof bei Wallhof, im Kchsp. Selburg d. 9. Oct., d. 6. Nov. — Birten, im Kchsp. Neuenburg d. 10. Juli, d. 5. Sept. — Buschhof (Groß-), im Kchsp. Selburg d. 29. September. — Doblen, im Kchsp. gl. N. d. 14. u. 15. Sept., d. 28. Oct. — **Doblen** (Kronsflecken), d. 23. April, d. 16. Oct. — Donbängen, im Kchsp. gl. N. d. 8. Sept. — Dubren, im Kchsp. Goldingen d. 7. Jan., d. 10. Nov. (standfrei.) — **Durben** (Flecken) d. 7. Jan., am Freitag nach Christi Himmelfahrt, d. 17. Sept. — Dünhof, im Kchsp. Baldohn d. 16. Oct. — Ecken- grafen, im Kchsp. Selburg d. 24. Juli, d. 29. Sept. — Eckhof, im Kchsp. Goldingen d. 16. Sept. — Edwahlen, im Kchsp. Pit- ten d. 14. Oct. — Ekau (Groß-), im Kchsp. gl. N. am Freitag nach Ostern u. Pfingsten, d. 10. Aug., d. 1. Sept., am Freitag nach Weihnachten. — Ellen, im Kchsp. Selburg am Montag nach dem 25. Juli, d. 16. Oct. — Erwahlen, im Kchsp. gl. N. d. 10. Sept. — Frauenburg, im Kchsp. gl. Nam. Mittwoch nach Pfingsten, d. 8. Sept. — **Friedrichsstadt**, d. 2.—5. Febr. (Flachsm.), am Montag nach d. 24. Juni, nach d. 8. u. 29. Sept., d. 1.—4. Nov. (Flachsm.), am Montag nach dem 10. Nov. und jeden Donnerstag Wochenmarkt. — **Goldingen**, am Montag vor Pfingsten, den 17.—19. Septbr., den 29.—31. Octbr. — Grafenthal, im Kchsp. Bauske am Montag u. Dienstag nach d. 23. April. — Gramsden (Groß-), im Kchsp. gl. N. d. 14. Sept. — Grausden, im Kchsp. Doblen d. 8. Sept. (Vieh- u. Pferd dem.) — Grendsen, im Kchsp. Luckum d. 10. Aug., d. 21. Sept. — **Grobin**, d. 10.—12. Sept. — Grobin (Amt), im Kchsp. gl. N. d. 21. Sept. — Grünhof, im Kchsp. Mitau am Men- tag, Dienstag u. Mittw. nach d. 29. Sept. — Hasau, im Kchsp. Win- dau d. 17. Sept. — **Hasenpoth**, d. 23. April, d. 24. Juni, d. 28. Oct. — Hasenpoth (Kloster), d. 29. Sept. — Hofsumberge, im Kchsp. Grenzhof d. 29. Juli. — Humbertshof. — **Ja- fobstadt**, d. 6. Jan., d. 2. Febr., vom Freitag in der Butter- woche 8 Tage lang, d. 8. Sept., d. 1.—8. Decbr. (Flachsm.) —

Iluxt (Flecken), d. 6. u. 7. Jan., d. 2. Febr., d. 13. Juni u. an jedem Donnerstag Wochenm. — **Isenberg**, im Kchsp. Kerst am Montag nach d. 13. Juli, am Montag nach d. 24. Aug., d. 9. Sept. — **Jxtremünde**, im Kchsp. Ekau, am ersten Montage im Oct. — **Kabillen**, im Kchsp. Zabeln, d. 4. Oct. — **Kaltenbrunn**, im Kchsp. Dinaburg d. 10. Oct. — **Kandau**, im Kchsp. gl. N. d. 29. Juni. — **Keweln**, im Kirchsp. Luz den 12. Juli, den 4. October. — **Kreuzburg**, im Kchsp. Amboten d. 3. Mai, d. 14. Sept. — **Kursketen**, im Kchsp. Frauenburg d. 24. Aug. — **Leften**, im Kchsp. Neuenburg d. 29. Sept. (Jollfrei.) — **Sibau**, Annenmarkt, zwischen alt u. neu Annentag (im Juli). — **Lieven-Behrsen** s. Behrsen. — **Linden**, im Kchsp. Msheraden am Montag u. Dienstag nach d. 16. Oct. — **Memelhof** (Kronsh.), im Kchsp. Bauske d. 1. u. 2. Oct. — **Mitau**, am Donnerstag bis Sonnabend nach d. 8. u. nach dem 29. Sept. — **Needern**, im Kchsp. Goldingen d. 28. Decbr. — **Kerst**, im Kchsp. gl. N. am 3. Pfingstfeiertage, d. 24. Aug., d. 9. u. 29. Sept., d. 10. Nov. — **Neuenburg**, im Kchsp. gl. N. d. 12. Aug. — **Neugut**, im Kchsp. gl. N. d. 28. Sept. — **Neusorgen**, im Kchsp. Ekau d. 4. Nov. — **Nigranden**, im Kchsp. Amboten d. 1. — 3. Sept. — **Nurmhusen**, im Kchsp. Talsen d. 23. April. — **Oseln**, im Kchsp. Goldingen d. 6. Aug., d. 8. Sept. — **Pedwahlen** (Heyfings), im Kchsp. Zabeln d. 24. Juni. — **Piltten**, d. 2. Febr., d. 29. Sept. — **Polangen**, d. 1. Jan., d. 1. April, d. 1. Juli, d. 1. Oct. — **Popen**, im Kchsp. Piltten d. 5. Sept. — **Rahden** (Alt.), im Kchsp. Bauske d. 29. Aug. — **Remten**, im Kchsp. Neuenburg d. 14. Sept. — **Rönnen** (Klein.), im Kchsp. Goldingen d. 12. u. 13. Sept. — **Rubenthal**, im Kchsp. Bauske d. 29. Juni, d. 28. Oct. — **Sasmacken**, im Kchsp. Erwahlen am 3. Pfingstfeiertage, d. 29. Sept. — **Sanken** (Alt.), im Kchsp. Selburg d. 12. Juni, d. 12. Sept. — **Schnepeln**, im Kchsp. Goldingen am 3. Pfingstfeiertage, d. 10. u. 26. Sept. — **Schönberg**, im Kchsp. Bauske d. 2. Febr., Halbfasten (?), am Himmelfahrtstage, am Frohnleichnamstage (Juni), d. 15. — 19. Aug., d. 29. Sept., d. 10. Nov. — **Schrunden**, im Kchsp. gl. N. d. 27. April, d. 15. Sept. — **Schwarden** (Alt.), im Kchsp. Frauenburg am Sonntag u. Montag nach d. 23. April, d. 4. u. 5. Aug., auf neu Nikolai (?) — **Selburg** (Alt.), im Kchsp. gl. N. am Tage nach Himmelfahrt, d. 28. Oct. — **Sesslen**, im Kchsp. Frauenburg d. 3. Oct. — **Sezzen**, im Kchsp. Selburg am 3. Pfingstfeiertage, d. 24. Aug., d. 25. Oct. — **Sickeln**, im Kchsp. Uberlauz d. 20. Oct. — **Sonnart** (Klein.), im

Kchsp. Selburg d. 23. April, d. 18. Sept. — **Sorgen** (Neu-) s. Neusorgen. — **Stabben**, im Kchsp. Selburg d. 15. Juni, d. 25. Juli, d. 28. Sept. — **Stalgen**, im Kchsp. Mitau d. 8. Sept. — **Steinfeld**, im Kchsp. Selburg d. 25. Nov. — **Strasden** (Groß-), im Kchsp. Randau am Tage vor Christi Himmelfahrt. — **Stricken**, im Kchsp. Frauenburg d. 8. Aug., d. 30. Nov. — **Sturhof**, im Kchsp. Neuenburg d. 15. Sept., d. 18. Nov. — **Talsen** (Kronsh.), im Kchsp. gl. N. d. 15. Aug., d. 5. Sept. — **Tuckum**, am Donnerstag nach d. 1. Aug., nach d. 1. Sept. und nach dem 1. Oct. (standfrei.) — **Ugahlen**, im Kchsp. Piltten d. 17. Sept. — **Waddar**, im Kchsp. Luz d. 20. Febr., d. 12. Oct. — **Wahrenbrock**, im Kchsp. Selburg d. 10. Aug. — **Wierten** oder **Humbertshof**, im Kchsp. Neugut am Montage nach d. 4. Oct., am Dienstage nach d. 10. Nov. — **Windau**, am Donnerstage nach alt Trinitatis, d. 4. Oct. — **Wormen**, im Kchsp. Goldingen d. 10. Sept. — **Wurzau** (Groß-), im Kchsp. Mitau, bei der Kirche, Sonntag nach d. 8. Sept. — **Zabeln** (Flecken), d. 24. Aug. — **Zenuhof**, im Kchsp. Mitau am Montag nach d. 8. Sept. (standfrei.) — **Zejern** (Alt.), im Kchsp. Frauenburg d. 3. Sept. — **Zunzen**, im Kchsp. Erwahlen d. 14. Sept.

An einem Sonnabend, Sonn- oder Festtag darf ein Jahrmarkt nicht stattfinden; er ist auf den nächstfolgenden Wochentag zu verschieben. — Ergänzungen und Berichtigungen des vorstehenden Verzeichnisses der Jahrmärkte in den Ostseegouvernements werden von der Redaction des Kalenders mit Dank berücksichtigt werden.

Correspondenz: Annahme

im dörrptischen Post-Comptoir.

Annahme der ordinären Correspondenz

zur Route nach St. Petersburg:

am Montag bis 2 Uhr Nachmittags; am Mittwoch und Sonnabend bis 1 Uhr Nachmittags;

zur Route nach Riga:

am Montag und Freitag bis 12 Uhr Mittags; am Mittwoch und Sonnabend bis 6, am Donnerstag bis 7 Uhr Nachmittags, und zur Abfertigung mit der Privat-Diligence nach Walk, Wolmar, Wenden und Riga am Sonntag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend von 8 bis 12 Uhr 30 Minuten Morgens.

Dagegen Baarschaften, recommandirte Briefe und Päckchen nach allen Richtungen werden am Mittwoch und Sonnabend bis 12 Uhr Mittags angenommen.

Die eingegangenen Baarschaften und Päckchen werden täglich von 9 bis 12 Uhr Mittags und von 4 bis 6 Uhr Nachmittags ausgereicht.

Ankunft der Posten in Dorpat.

Aus St. Petersburg:

Am Sonntag und Donnerstag um 1 Uhr 40 Minuten Nachts und am Freitag (die einspännige) um 2 Uhr 5 Minuten Nachts.

Aus Riga:

Am Mittwoch und Sonnabend um 5 Uhr 20 Minuten Nachmittags und am Montag (die einspännige) um 4 Uhr 35 Minuten Nachmittags.

Die Diligence aus Riga soll am Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag und Sonntag um 2 Uhr 30 Minuten eintreffen.

(Die hier angegebene Zeit erleidet jedoch durch den Zustand der Wege in den verschiedenen Jahreszeiten manche Abänderung.)

Satz des Postportos

für Briefe u. Pakete nach allen Städten des russischen Reichs des Zarthums Polen u. des Großfürstenthums Finnland.

- | | |
|---|----|
| 1. Für einfache Briefe in ungestempeltm Couvert, für das Loth | 10 |
| 2. Für Briefe mit Geld, und namentlich mit Reichsschatz-billeten, Reichscreditbilleten, Gold- u. Silbermünze und Depostenbilleten der polnischen oder finnländischen Bank, für das Loth | 10 |
| 3. Für Briefe mit unbeschriebenem Stempelpapier oder mit kleinen Sachen von Silber oder Gold, für das Loth . . | 10 |
| 4. Für Pakete mit kostbaren Sachen, wenn sie weniger als ein Pfund wiegen, für jedes Loth | 10 |
| wenn sie aber ein Pfund oder mehr wiegen, für jedes Pfund | 10 |

- | | |
|---|----|
| 5. Für die in Beuteln oder Tönnchen zu versendende Münze, für das Pfund | 10 |
| 6. Für versicherte Briefe mit Billeten von Creditanstalten, Wechseln, Schuldbriefen und andern auf Stempelpapier geschriebenen Documenten, so wie auch mit Geld und Documenten in einem Pakete für das Loth | 20 |
| 7. Für recommandirte Briefe, für das Loth | 20 |

- Bemerkungen:**
- a. Für die Zurücksendung der in den 6 letzten Punkten bezeichneten Correspondenz an den Absender, oder für die Weiterendung derselben nach dem Orte, wo sich laut eingeholter Erkundigung der Adressat befindet, ist eben so viel an Porto zu entrichten, als bei der ersten Absendung bezahlt worden.
 - b. Für die Rück- oder Weiterendung der in dem 1. Punkte genannten Correspondenz ist kein Porto zu entrichten.
 - c. Das Gewicht wird nicht nach Loth- oder Pfundtheilen berechnet, sondern muß für jede weniger als ein Loth oder Pfund wiegende Sendung das Porto für ein volles Loth oder Pfund bezahlt werden. Sollte das Gewicht 1 Loth oder Pfund übersteigen, so muß das Porto für 2 Loth oder 2 Pfund gezahlt werden etc.

Gestempelte Couverts zu Briefen nach allen Orten des russischen Reichs, des Zarthums Polen und des Großfürstenthums Finnland werden im Postcomptoir täglich verkauft und zwar schwarz gestempelte zu Briefen von 1 Loth (oder von einem Bogen gewöhnlichen Postpapiers) zu 11 Kop., blau gestempelte zu 12 Lothigen Briefen für 21 Kop. und roth gestempelte zu 13 Lothigen Briefen für 31 Kop. Briefe in gestempelten Couverts können zu jeder Zeit in den außerhalb des Postcomptoirs angebrachten Briefkasten hineingelegt und mit der nächsten Post befördert werden, wenn sie 2 Stunden vor der für die Ankunft der Post bestimmten Zeit in den Kasten gelegt sind. Gelder und andere Sachen können in solchen Couverts nicht versandt werden. Briefe, die mehr wiegen, als der Stempel auf dem Couvert angiebt, bleiben unabgefertigt.

Seit dem 1. Januar 1858 müssen alle gewöhnlichen inländischen Briefe, die nicht in Stempel-Couverts gestempelt sind, durchaus mit **Post-Marken** versehen sein, welche die Briefabsender selbst oder die Postverwaltungen auf die Briefe zu kleben haben. Diese Marken werden im Postcomptoir verkauft, und zwar für 12 Lothige Briefe zu 10, für 13 Lothige zu 20 und für 14 Lothige Briefe zu 30 Kopelen. Die mit Postmarken versehenen Briefe können auch in den zur Aufnahme der in Stempel-Couverts abzuföndenden Briefe bestimmten Kasten hineingelegt werden. Briefe mit Geld oder Werthpapieren, recommandirte Briefe und Briefe ins Ausland sind nicht mit Postmarken zu bekleben.

Für Pakete und solche Documente, welche als Pakete abgefertigt werden, ist das Porto nach der Entfernung einer

Gouvernements: Stadt bis zur andern zu entrichten, und zwar für Pakete ohne Documente bei einer Entfernung

von 1 bis 300 Werst (nach Riga u. Mitau) für 1 Pfd.	Rop. 5
von 300 bis 500 Werst (nach Grodno, Romno, Minsk, Mohilew, Nowgorod, St. Peteräburg, Pskow, Reval, Smolensk, Suwalki, Warschau, Wiborg, Wilna, Witebsk)	10
von 500 bis 1100 Werst (nach Helsingfors, Kuopio, Su- blin, St. Michel, Plozk, Radom, Tawasthus, Tschernigow, Twer).	15
von 1100 bis 1800 Werst (nach Abo, Archangelsk, Char- kow, Cherson, Jaroslaw, Jekaterinoslaw, Kaluga, Ra- menez- Podolsk, Kijew, Kischinew, Kostroma, Kursk, Moskwa, Nishnij-Nowgorod, Orel, Petrosawodsk, Poltawa, Rjasan, Schitomir, Tambow, Tula, Ulea- borg, Wasa, Wladimir, Wologda, Woronesh)	20
von 1800 Werst u. weiter (nach Astrachan, Derbent, Erivan, Jakutsk, Jekaterinodar, Irkutsk, Kasan, Krašnojarst, Kutais, Nowo- Tschersk, Pensa, Perm, Schemacha, Samara, Saratow, Simbirsk, Simferopol, Sta- wropol, Tiflis, Tobolsk, Tomsk, Ufa, Wjätka).	25

und für Pakete mit Documenten das Doppelte.

Taxe der Affecuranzsteuer

für Geld- und Werth- Sendungen nach allen Orten des russischen Reichs, des Zarthums Polen u. des Großfürstenthums Finnland.

1. Für Summen bis 300 Rbl. S. 1 Procent, d. h. 1 Kop. für jeden Rubel.
2. Für Summen über 300 bis 600 Rbl. S. der volle Be- trag von 3 Rbl. S.
3. Für Summen über 600 bis 1500 Rbl. $\frac{1}{2}$ pEt., d. h. $\frac{1}{2}$ Kop. für jeden Rbl.
4. Für Summen über 1500 bis 3000 Rbl. S. der volle Betrag von $7\frac{1}{2}$ Rbl. S.
5. Für Summen über 3000 Rbl. S. $\frac{1}{2}$ pEt. für jeden Rubel.
6. Nach dieser Taxe ist auch die Affecuranz für Stempel- und Wechsel- Papier, in Silber berechnet, zu entrichten.
7. Für alle Pakete, auch die mit kostbaren Sachen nicht ausgenommen, wird die Affecuranzsteuer mit 1 Kop. für jeden Rubel des angegebenen Werthes entrichtet.
8. Für die Rücksendung von Geld, Sachen und Stempel- papier wird keine Affecuranzsteuer erhoben.

Für die Quittung des Postcomptoirs über den Empfang des Abgegebenen hat der Absender 3 Kop. zu zahlen.

Taxe des Postportos

für gewöhnliche Briefe nach dem Auslande von 1 Loth mit Inbegriff des russischen Gewichtsgeldes von 10 K. und 2 K. für die Postquittung für solche Briefe, über deren Empfang diese ausgereicht wird.

Nach Afrika:	R. R.	Dr. S.
Algier	38 $\frac{1}{2}$	außer
Canarische Inseln	89 $\frac{1}{2}$	a) nach den preußi- schen Gränzkreisen
Insel Madeira		Memel, Heidekrug, Niederung, Tilsit, Ragnit, u. Pillfallen.
Inseln des grünen Vorgebirges		16
Sierra Leona	51 $\frac{1}{2}$	b) nach den Regie- rungsbezirken Kö- nigäberg u. Gum- binnen mit Aus- schluss der genann- ten Gränzkreise
Vorgebirge der guten Hoffnung	67 $\frac{1}{2}$	19
Himmelfahrts- u. Mauritius- Ins.	51 $\frac{1}{2}$	Nach der Schweiz
St. Helena	83 $\frac{1}{2}$	28 $\frac{1}{2}$
Ägypten		Nach Belgien u. d. Nie- derlanden
Nach Amerika:		28 $\frac{1}{2}$
Bereinigte Staaten v. Nordamerika		Nach Frankreich
üb. Belg. u. Engl.	61	38 $\frac{1}{2}$
üb. Bremen	48	Nach Großbritannien u. Irland
California u. Oregon		35
üb. Panama	111 $\frac{1}{2}$	Nach dem Herzogth. Lauen- burg, Eutin, Schwar- tau, u. Altona
üb. New-York	75	25 $\frac{1}{2}$
Bolivia u. Chili	1	Nach Schleswig, Holstein, u. Dänemark
Mexico u. Cuba	70 $\frac{1}{2}$	28 $\frac{1}{2}$
Neu-Granada	67 $\frac{1}{2}$	Nach Schweden (üb. St. Peteräburg)
Peru	1	22
Britt. West-Indien u. Canada	51 $\frac{1}{2}$	Nach Norwegen
Brasilien	67 $\frac{1}{2}$	49 $\frac{1}{2}$
Nach Asien:		dem Kirchenstaat, d. Herzogthum Tos- cana, Modena, u. Parma
Syrien	83 $\frac{1}{2}$	22
Hong-Kong, Ceylon u. Ost-Indien	51 $\frac{1}{2}$	" Griechenland
Borneo u. Java	1	" der Insel Korfu
China u. Sumatra		32
Nach Australien:		Nach dem Königr. Sar- dinien
über England	51 $\frac{1}{2}$	29
über Marseille	75 $\frac{1}{2}$	" dem Königr. beider Sicilien
Nach ganz Deutsch- land	22	22
		" Malta
		" Spanien, Portugal u. Gibraltar

Nach Deutschland und den diesem folgenden Staaten, außer Sicilien, Malta, Spanien, Portugal u. Gibraltar, werden ge- wöhnliche Briefe auch unfrankirt entgegengenommen.

Preise der Plätze in der Post- Equipage und in der Diligence.

In der am Montag Nachmittag um 4 Uhr und Freitags am Abende um 6 Uhr vom Posthause nach Riga abgehenden Post- Equipage (Lineika) kostet ein Platz in der Kutsche 8 Rbl., außerhalb derselben 6 Rbl., und für das Gepäc sind 3 Kop. für das Pfund zu zahlen, außer für die unentgeltlich mitzunehmenden 20 Pfd.

In der täglich um 1 Uhr Mittags von der Station abgehenden Livländischen Diligence kostet ein Platz von Dorpat nach Walk 2 Rbl., von Walk (10 Uhr Abends) nach Wolmar 1 Rbl. 25 Kop., von Wolmar (5 Uhr Morgens) nach Wenden 75 Kop., von Wenden (8 Uhr Morgens) nach Riga 2 Rbl., von Dorpat nach Riga, wo sie um 6 Uhr Abends eintrifft, 6 Rbl. — Von Riga geht diese Diligence täglich um 8 Uhr Morgens ab, von Wenden um 4½ Uhr Nachmittags, von Wolmar 9 Uhr Abends, von Walk um 3 Uhr 40 Minuten Morgens und trifft in Dorpat um 12 Uhr 30 Minuten ein.

In derselben täglich von Riga abgehenden Diligence kostet ein Platz von Wolmar nach Quellenstein 3 Rbl., von Quellenstein nach Pernau 2 Rbl. und in der am Mittwoch und Sonnabend von Pernau nach Neval abgehenden Diligence ein Platz 5 R.

Entfernung der beiden Residenzen,

der benachbarten Gouvernements- und der andern Städte in den Ostseegouvernements, sowie der preussischen Gränze auf den Postwegen von Dorpat.

Von Dorpat über Narwa	—	Chudleigh	12	Werst.
und Jamburg nach St.	—	Baiwara	17½	
Petersburg u. Moskwa.	—	St. Peteréb. Gouv.		
Von Dorpat	Werst.	Auf der Chaussée:		
bis Jaggaser	22½	— Narwa, Stadt	21	
— Lorma	23½		— 183½	
— Kennal	25½	— Jamburg, Stadt	20½	
Estlând. Gouv.		— Dspolje	15	
— Ranna-Pungern	14	— Tscherkomijzj	22½	
— Klein-Pungern	26½	— Kasowo	21	
— Sewe	21	— Ripen	19	

— Strelna	Werst.	— Mironezhje	Werst.
— St. Petersburg,	23½	— Njedoje	15½
Residenz	20½	— Kalikina	16½
	— 121½	— Twer, Gouv.-Stadt	102
	Überhaupt		— 57½
Von St. Petersburg	325½	— Zemmas	14½
auf der Chaussée:		— Gorodnja	13½
bis Tschetyre Ruki	10½	Moskwasch. Gouv.	
— Tshora	20	bis Besborodowskaja	15½
— Stablina	11½	— Spasé-Saulof	13
— Tosna	11½	— Klin, Stadt	17½
Nowgorod. Gouv.			— 74
— Kjabowo	18	— Podsolnetschn. Gora	21
— Pomeranje	14½	— Durikino	17½
— Babino	9½	— Tschernaja Grjas	12½
— Tschudowo	16½	— Chimki	14
	— 111½	— Moskwa, Residenz	16½
bis Spasékaja Polist	22½		— 81½
— Kopyzj	18	Von St. Petersburg bis	
— Wilki	15½	Moskwa	673
— Nowgorod, Gouv.-		Von Dorpat über St.	
Stadt	12½	Peteréb. n. Moskwa	998½
	— 68½	Reiset man mit Vermei-	
— Wischerskaja	12½	dung St. Petersburgs	
— Bronnizj	12½	von der Station Ri-	
— Krasnise Stanki	11½	ven nach Krasnoje	
— Saizowo	14½	Sselo (15), Zarskoje	
— Roschnja	14½	Sselo (19) und dann	
— Krestzj, Stadt	12½	n. Tshora (13 Werst),	
	— 78½	so ist Moskwa von	
— Rachino	18½	Dorpat nur	971½
— Tschelbizj	15½	Über Walk, Pskow und	
— Waldai, Stadt,		Nowgorod	961½
ohne Station 2		Über Berro und Pskow	861½
Werst von		Benutzt man die Eisen-	
— Simogorje	20½	bahn von St. Peters-	
— Jedrowo	19½	burg nach Moskwa, so	
— Makarowo	16½	beträgt dessen Entfer-	
— Chotilowo	16	nung von Dorpat	932½
Twerisch. Gouv.		Es sind nämlich auf der	
— Bachmarj	16½	Eisenbahn von	
— Wjtschnij- Wolo-		St. Petersburg	
tschek, Stadt	14½	bis zur Stat. Kopolinskaja	24
	— 137½	„ „ Stablinskaja	14
— Kolokolenska	15½	(Gasthaus zu Tosna)	
— Wydropuff	13½	Nowgorodf. Gouv.	
— Budowo	12½	bis zur St. Uschafinskaja	21½
— Torschok, Stadt	22	„ „ Tjubaniskaja	18½
	— 64	(Gasth. zu Pomeranje)	

bis zur Stat. Babinskaja	16	Werst.
" " " Ischudowskaja	17	
(Gasthaus zu Wolchow)	110½	
bis zur Stat. Grijadskaja	21½	
bis zur Stat. Malo-Wi-		
scherskaja	19½	
" " " Burginskaja	18	
" " " Wjerebjinskaja	15½	
" " " Torbinskaja	12	
" " " Doromenskaja	14½	
" " " Skulowskaja	17½	
" " " Uglowskaja	18½	
" " " Waldaiskaja	17½	
" " " Weresaiskaja	16½	
" " " Bologowskaja	13½	
" " " Twerisch. Gouv.		
" " " Caretschenskaja	24	
" " " Wjyschnij-Bo-		
lotschek, Stadt	18	
	225½	
bis zur St. Dsjetschenskaja	15½	
" " " Spirowskaja	17½	
" " " Kalaschnikowskaja	19½	
" " " Dsaischkowskaja	21½	
" " " Kulizkaja	20	
" " " Twer, Gouv.:		
Stadt	19½	
	113	
" " " Kusminskaja	19	
" " " Moskwasch. Gouv.		
" " " Sawidowskaja	26	
" " " Rjeschetnikow-		
skaja	14	
" " " Klin, Stadt	14½	
	73½	
" " " Podsolnetschnaja	23½	
" " " Krjukowskaja	24½	
" " " Schimskaja	18½	
" " " Moskwa, Re-		
sidenz	17½	
	84½	
Von St. Petersburg bis		
Moskwa	607	
Von Dorpat über Walf u.		
Wolmar nach Riga.		
Von Dorpat		
bis Uddern	25	

— Kuifag od. Löwenhof	24½	Werst.
— Teilig	22½	
Walf, Stadt, ohne		
Stat. 8 Werst von		
Gulben	18½	
bis Stafeln	21½	
— Wolmar, Stadt	20	
	131	
— Lenzenhof	18½	
— Koop	22½	
— Engelhardshof	20½	
Auf der Chaussee:		
— Rodenpois	23½	
— Riga, Gouv. St.	20	
	105½	
	236½	
Von Dorpat über Wolmar		
nach Fellin.		
Von Dorpat		
bis Wolmar (s. oben)	131	
— Ranzen	23½	
— Rujen	22	
— Moiseküll	21½	
— Guseküll	18½	
— Fellin, Stadt	21	
	106½	
	237½	
Von Dorpat über Ud-		
dern (25), die Privat-		
Station Guisley (36)		
nach Fellin (37 Werst)	98	
(Der Winterweg über		
den Wirzjärw beträgt		
65 Werst.)		
Von Dorpat nach Pernau		
u. Arensburg.		
Von Dorpat		
bis Moiseküll (s. oben)	197½	
— Kurfund	23½	
— Gurri	19½	
— Pernau, Stadt	18½	
	61½	
— Friedenthal	21½	
— Estländ. Gouv.		
— Riiska	26½	
— Werder	21	
— Livländ. Gouv.		

über d. großen Sund:		Werst.
— Kuifast	10	
bis Wachtla	19	
über d. kleinen Sund:		
— Drriisaar	3	
— Neu-Ewiel	29	
— Arensburg, Stadt	26	
	155½	
	415	
Von Dorpat über Guis-		
ley, Guseküll (35) und		
Moiseküll (18½ W.)		
nach Pernau	176½	
und nach Arensburg	332	
Von Pernau nach Neval.		
Von Pernau		
bis Hallick	25	
— Estländ. Gouv.		
— Jeddeser	17½	
— Sötküll	19½	
— Runafer	25	
— Friedrichshof	28½	
— Neval, Gouv. St.	19½	
	135½	
Von Dorpat nach Wenden.		
Von Dorpat		
bis Lenzenhof (s. oben)	149½	
— Wenden, Stadt	13	
	162½	
Von Dorpat nach Lemsal.		
Von Dorpat		
bis Koop (s. oben)	192½	
— Lemsal, Stadt	32½	
	224½	
Von Dorpat nach dem Flecken		
Bolderaa und der Festung		
Dünamünde.		
Von Dorpat		
bis Riga (s. oben)	236½	
— Bolderaa	13	
— Dünamünde	1	
	250½	
Von Dorpat über Walf u.		
Werro nach Pskow.		
Von Dorpat		
bis Walf (s. oben)	81½	Werst.
— Lips	13½	

— Menzen	21	Werst.
bis Emmen	20½	
— Werro, Stadt	28½	
	82½	
— Neuhausen	27½	
— Pskowisch. Gouv.		
— Petschorj	17½	
— Tschorsk	20	
— Korli	18½	
— Pskow, Gouv. St.	18½	
	101½	
	266½	
Von Riga nach Pskow.		
Auf der Chaussee:		
Von Riga		
bis Rodenpois	20	
— Segewold	23	
— Ramogky	24½	
— Wesselshof	21½	
— Launekaln	21½	
— Mehrhof	19½	
— Adsel	22½	
— Romeskahn	24½	
— Wissa	22½	
— Panikowitsch	19½	
— Tschorak	16½	
— Stanfy	13	
— Pskow	15½	
	264	
Die Entfernung von Pskow		
bis St. Petersburg auf		
der Eisenbahn beträgt 257		
Werst.		
Die Entfernung von Wenden		
nach Koop ist 25 Werst und		
von Wenden nach Wesselshof		
an der Chaussee 13 Werst.		
Von Dorpat nach Werro.		
Von Dorpat		
bis Charlottenfrug	34	
— Werro	31	
	65	

	Werst.
Bon Dorpat über Jeme nach Neval.	
Bon Dorpat bis Jeme (s. oben)	132½
— Warjel	21
— Hohentkruz	26½
— Pöddrus	25½
— Loop	22½
— Rahhal	23½
— Zegeleht	24½
— Neval, Gouv.: St.	22½
	— 166½
	299½

Bon Dorpat über Weissenstein nach Neval.

Bon Dorpat bis Moifama	24½
— Vainküll	16
— Aido	12½
— Oberpahlen	15½
— Vajo	16
— Rurmst	14½
— Weissenstein	13
	— 112
— St. Annen	14
— Rußlandmme	16½
— Palfer	14½
— Arro	22½
— Neval	25½
	— 93
	205

Bon Dorpat über Jeme nach Wesenberg.

Bon Dorpat bis Jeme (s. oben)	132½
— Pöddrus (s. oben)	73
— Wesenberg, Stadt	9½
	— 215

Bon Dorpat über Neval nach Hapsal.

Bon Dorpat bis Neval (s. oben)	202½
— Friedrichshof	19½
— Liwa	26
— Niski	21

	Werst.
bis Hapsal	33
	— 99½
	302
Bon Dorpat nach Mitau.	
Bon Dorpat bis Riga (s. oben)	236½
Auf der Chaussée:	
bis Olai	19½
— Mitau, Gouv.: St.	19½
	— 38½
	275½

Bon Dorpat nach Hasenporth, Libau u. Polangen.

Bon Dorpat: bis Mitau (s. oben)	275½
— Doblen	28½
— Bäckhof	24
— Frauenburg, Fl.	29
	— 81½
— Schrunden, Fl.	30
— Hasenporth, St.	28
	— 58
bis Aistern	23½
— Libau, Stadt	24½
	— 48½
— Niederbartau	20½
bis Meirischken od. Rutzau	26
— Polangen, Fl.	26½
	— 73½
	536½

(Bon Polangen bis Immerzatt in Preußen 4½ Werst.)

Bon Dorpat nach Tuckum u. Talsen.

Bon Dorpat bis Mitau (s. oben)	275½
— Schnoren	29½
— Tuckum, Stadt	24½
	— 54
— Talsen, Fl.	50½
	380

Bon Dorpat nach Goldingen und Windau.

Bon Dorpat

	Werst.
bis Hasenporth (s. ob.)	414½
— Goldingen, Stadt	37
— Wensau	29½
— Windau, Stadt	27
	— 56½
	508
Bon Dorpat nach Bauske.	
Bon Dorpat bis Mitau (s. oben)	275½
— Stangen	19½
— Bauske, Stadt	23
	— 42½
	317½

Bon Dorpat nach Friedrichstadt.

Bon Dorpat bis Riga (s. oben)	236½
— Kirchholm	14½
bis Dgereshof	20½
— Jungfernhof	24½
— Kömershof	17
— Friedrichstadt, Stadt	2½
	— 79
	315½

Bon Dorpat nach Jakobstadt.

Bon Dorpat bis Kömershof (s. ob.)	313
— Kofenhufen	19½
— Witebfskisch, Gouv.	23½
— Glasmanek	23½
— Jakobstadt, Stadt	13½
	— 56½
	369½

	Werst.
Bon Dorpat nach Illuxt.	
Bon Dorpat bis Glasmanek (s. ob.)	356
bis Kreuzburg	15
— Lievenhof	25½
— Amsejewka	20½
— Kirubskaja	17½
— Dünaburg, Festung und Stadt	20½
	— 98½
bis Illuxt, Fl.	19½
	473½

Auf der Eisenbahn beträgt die Entfernung von Riga bis Dünaburg 204 Werst.

Bon Dorpat bis Taurroggen.

Bon Dorpat bis Mitau (s. oben)	275½
Auf der Chaussée:	
— Ellei	20
— Kownosch, Gouv.	
— Ohne Chaussée:	
— Janischki	23
— Meschkuzy	20½
Auf der Chaussée:	
— Schaulen, Stadt	18½
	— 82
— Bubje	13½
— Milowidowo	20½
— Zarizino	18
— Reskutschnaja	22
— Taurroggen, Fl.	22
	— 96
	453½

(Bon Taurroggen bis Laugzargen in Preußen 8 Werst.)

Beamte, Behörden, Anstalten, Vereine, Handel- und Gewerbetreibende in Dorpat.

(Im December 1861.)

26 Bärzungen: W. E. M. wirklicher Staatsrath, E. M. Staatsrath, E. M. Collegienrath, H. M. Hofrath, E. M. Collegienassessor, E. M. Titularrath, E. M. Collegiensecretär, E. M. Gouvernementssecretär, E. M. Collegienregistrator. — N. Ritter, Et. Wlad. D. Et. Wladimir-Orden, Et. Ann. D. Et.

Annen-Orden, St. Stan.-D. St. Stanislaus-Orden, El. Classe, KK. mit der Kaiserlichen Krone, XV. XXX. bedeutet die Zahl der Jahre, für welche dem betreffenden Beamten das Ehrenzeichen tadelloser Dienstes verliehen ist: — Med. Medaille zum Gedächtniß an den Krieg von 1853—1856. Ord. Prof. ordentlicher Professor. Dr. Doctor, Mag. Magister, Cand. Candidat.

Curator des dorpatschen Lehrbezirks: Senateur, wirkl. Geheimerath, Ritter des Alexander-Newsky-Ordens, des St. Wladimir-Ordens 1. Cl. mit den Schwertern über dem Orden, des weißen Adler-Ordens, des St. Annen-Ordens 1. Cl. mit der Kaiserlichen Krone, des St. Stanislaus-Ordens 1. Cl., Inhaber eines goldenen Degens mit der Aufschrift: für Tapferkeit, der Medaille für die Erstürmung von Warschau, des Ehrenzeichens für Militär-Verdienst 3. Cl. und des Ehrenzeichens tadelloser Dienstes für XL Jahre, der bronzenen Medaille zum Andenken an den Krieg von 1853—1856, Georg von Bradke.

Das Amt des Gehülfsen des Curators ist erledigt.

Das Conseil des Curators besteht unter dessen Vorstz aus seinem Gehülfsen, dem Rector der Universität, dem Inspector der Kronenschulen und dem Dorpatschen Gouv.-Schulen-Director; in Sachen des Lehrfachs außerdem aus dem Decan der historisch-philologischen Facultät, Prof. Strümpell, dem der physico-mathematischen Facultät, Prof. Vekholdt, und den Professoren: Rosberg für die russische Sprache, Mercklin für die alten Sprachen, Rathlef für die Geschichte, Helmking für die Mathematik, Bunge für die Naturgeschichte, Paucker für die Pädagogik. — so wie in Angelegenheiten der Stipendiaten, welche sich für das Amt eines Religionslehrers vorbereiten, dem Prof. Christiani.

Das pädagogische Comité besteht aus den Gliedern des Curatorischen Conseils, den Professoren Strümpell, Helmking, Paucker und dem Dorpatschen Gouv.-Schulendirector.

Inspector der Kronenschulen des Lehrbezirks: Collegienrath Alexander Cerno-Solowjewitsch, Med.

Stellv. Architect der Schulen des Lehrbezirks: Johann Maas.

Cancellei-Beamte des Curators: Cancellei-Director Cand. Adolph Wilde, ER. R. des St. Ann.-D. 2. Cl., XX., Med., zugleich Schriftführer des Curatorischen Conseils. — Tischvorsteher Gustav Scheffler, EA., Med. — Tischvorsteher-Gehülfe Wilhelm Keller, ER., — Cancellisten: Gustav Grünberg, ES., Med. und Lieut. Iwan Surin, Med., stellv. Ernst Standfe. — Das Amt des 2. Tischvorstehers und des 2. Tischvorsteher-Gehülfsen ist erledigt.

Censur.

Abgetheilter Censor: Alexander de la Croix, ER. XV., Med.

Censor der Zeitschriften im Namen des General-Gouvernements von Liv-, Est- u. Kurland Reinhold Linde, ES.

Universität.

Rector: Professor Dr. Friedrich Bidder, ER., R. d. St. Wladim.-D. 3. Cl., des St. Ann.-D. 2. Cl., XX., Med.

Prorector: Professor Dr. Georg v. Dettingen, ER., Med.

Stellvertreter des Prorectors: Professor Dr. Carl v. Rummel, ER., R. d. St. Stan.-D. 2. Cl., des St. Ann.-D. 2. Cl., Med.

Das Conseil besteht unter dem Vorstz des Rectors aus sämtlichen Professoren. Den Sitzungen des Conseils hat der Syndicus (s. unten) beizuwohnen. — Secretär: Carl v. Forestier, EA. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl. — Das Cancellisten-Amt versehen Constantin Thomson und Ernst Thomson.

Das Directorium besteht unter dem Vorstz des Rectors aus den Decanen der 5 Facultäten. — Secretär: Philipp Wilde, EA. und R. d. St. Stanislaus-D. 3. Cl., des St. Wladim.-D. 4. Cl., XXV., Med. — Cancellist: Georg Nariß, ES., XV., Med.

Archivar des Conseils und Directoriums: Eduard Reiskner, ER., Med.

Die Rentkammer besteht aus denselben Gliedern, wie das Directorium, mit Ausnahme des Decans der juristischen Facultät. — Secretär: Wilhelm Seezen, EA., XX., Med. — Buchhalter: Emil Wegener, EA., XV., Med.

Die Appellations- und Revisions-Instanz besteht unter dem Vorstz des Professors Ziegler, aus den Professoren Meykow, Bulmering, Engelmann, Claus, v. Samson und Minding. — Secretär: E. v. Forestier (s. oben).

Im Gericht präsidiert der Rector; Besitzer sind der Decan der juristischen Facultät und der Syndicus; in Sachen über die Verletzung der Vorschriften der Disciplin und Polizei von Seiten der Studirenden ist in der Eigenschaft eines ersten Gliedes der Prorector anwesend. — Notär: Alexander Wulffius, ER. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., Med. — Das Amt des Cancellisten versehen Bernhard Bartels.

Director der Universitäts-Cancelleien ist der Syndicus Dr. Theodor Beise, ER., Med.

Theologische Facultät.

Dr. Heinrich Kurz, ord. Professor der Cregetik und der orientalischen Sprachen, ER. und R. d. St. Ann.-D. 2. Cl. KK. Decan.

Dr. Arnold Christiani, ord. Prof. der prakt. Theologie und Pastor an der Universitäts-Gemeinde, ER., R. des St. Ann.-D. 2. Cl., Inhaber des goldenen Brustkreuzes und des Brustkreuzes am St. Wladimirbande zum Gedächtniß an den Krieg von 1853—56.

Dr. Alexander v. Dettingen, ord. Prof. der Dogmatik und der theolog. Moral, ER., Med.

Dr. Moriz v. Engelhardt, ord. Prof. der Kirchengeschichte und theolog. Literatur, *CR.*, Med.
Mag. Johann Lütken, Pastor, etatmäßiger Privat-Dozent und Oberlehrer am Gymnasium, *HR.*, Med.

Juristische Facultät.

Dr. Carl v. Kummel, ord. Prof. der Provincialrechte Liv-, Est- und Kurlands, Decan und Stellvertreter des Prorectors (s. oben).
Dr. Victor Ziegler, ord. Prof. des Criminalrechts, Criminalprocesses, der Rechtsgeschichte und juristischen Literatur, *CR.*, Med.
Dr. Ottomar Meyfow, ord. Prof. des bürgerlichen Rechts römischen und deutschen Ursprungs, der allgemeinen Rechtspflege und der praktischen Rechtsgelehrsamkeit, *StR.*, Med.
Dr. August Vulmerincq, ord. Prof. des Staatsrechts, Völkerrechts und der Politik, *HR.*, Med.
Mag. Johann Engelmann, stellv. ordentl. Prof. des russischen Rechts, *CS.*, Med.

Die zweite Professur des russischen Rechts ist erledigt.
Mag. Oswald Schmidt, etatmäßiger Privatdocent, *CA.*

Medicinische Facultät.

Dr. Rudolph Buchheim, ord. Prof. der Diätetik, Arzneimittellehre, Geschichte der Medicin und medicinischen Literatur, *StR.*, Decan.
Dr. Georg Abelman, ord. Prof. der Chirurgie, *WStR.* und *R.* d. *St. Stan.*-D. 2. *Cl.*
Dr. Friedrich Bidder, ord. Prof. der Physiologie, d. 3. Rector (s. oben).
Dr. Guido v. Samson-Himmelsfiern, ord. Prof. der Staatsarzneikunde, *StR.* und *R.* des *St. Ann.*-D. 2. *Cl.*, des *St. Stan.*-D. 2. *Cl. RR.*, *XX.*, Med.
Dr. Carl Claus, ord. Prof. der Pharmacie, *WStR.* und *R.* des *St. Ann.*-D. 2. *Cl.*, *XX.*, Med.
Dr. Ernst Reispner, ord. Prof. der Anatomie, *CR.*, Med.
Dr. Georg v. Dettingen, ord. Prof. der Chirurgie, d. 3. Prorector (s. oben).
Dr. Johann v. Holst, ord. Prof. der Geburtshülfe, der Frauen- und Kinderkrankheiten, *HR.*
Dr. Victor Weyrich, ord. Prof. der Therapie und Klinik, *HR.*
Dr. Adolph Wacksmuth, ord. Prof. der Therapie u. Klinik, *HR.*
Dr. Carl Kupfer, außerord. Prof. und Prosector, *CA.*, Med.
Dr. Arthur Böttcher, außerord. Prof. der allgemeinen Pathologie und pathologischen Anatomie, *CA.*
Dr. Gustav Reyher, etatmäßiger Privatdocent, *CA.*
Dr. Heinrich Sahmen, etatmäßiger Privatdocent, *CA.*

Das Amt des Secretärs der Facultät ist erledigt.

Historisch-philologische Facultät.

Dr. Ludwig Strümpell, ord. Prof. der Philosophie, *StR.*, *R.* des *St. Stan.*-D. 2. *Cl. RR.*, Decan.

Dr. Michael Kosberg, ord. Prof. der russischen Sprache und Literatur und außerord. Akademiker bei der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu St. Petersburg, *WStR.* und *R.* des *St. Wladim.*-D. 3. *Cl.*, d. *St. Ann.*-D. 2. *Cl. RR.*, des *St. Stan.*-D. 2. *Cl.*, *XXV.*, Med.

Dr. Ludwig Mercklin, ord. Prof. der Beredsamkeit, der altclassischen Philologie, Aesthetik und Geschichte der Kunst, *StR.*, *XV.*, Med.

Dr. Theodor Graß, stellv. ord. Prof. der Cameral-, Finanz- und Handelswissenschaften, *CR.*

Dr. Carl Rathleff, ord. Prof. der allgemeinen Geschichte, *StR.*, *XV.*, Med.

Dr. Carl Schirren, ord. Prof. der statistischen und geographischen Wissenschaften, *HR.*

Mag. Carl Paucker, stellv. ord. Prof. der Literaturgeschichte, altclassischen Philologie und Pädagogik, *HR.*, Med.

Die ord. Professur der russischen Geschichte ist erledigt.

Physico-mathematische Facultät.

Dr. Alexander Pehholdt, ord. Prof. der Oekonomie und Technologie, *StR.* und *R.* des sächsischen Albrechts-D., Decan.

Dr. Alexander Bunge, ord. Prof. der Botanik, *WStR.*, *R.* des *St. Wladim.*-D. 3. *Cl.* und des *St. Ann.*-D. 2. *Cl.*, *XXX.*, Med.

Dr. Heinrich Mädler, ord. Prof. der Astronomie, *WStR.*, *R.* des *St. Ann.*-D. 2. *Cl.*, des *St. Wladim.*-D. 4. *Cl.*, des preuß. rothen Adlers-D. 3. *Cl.*

Dr. Ludwig Rämz, ord. Prof. der Physik, *StR.* und *R.* des *St. Stan.*-D. 2. *Cl.*

Dr. Ferdinand Minding, ord. Prof. der angewandten Mathematik, *StR.* und *R.* des *St. Stan.*-D. 2. *Cl.*

Dr. Carl Schmidt, ord. Prof. der Chemie, *StR.*, Med.

Dr. Peter Helmsing, ord. Prof. der reinen Mathematik, *CR.*

Dr. Constantin Grewingk, ord. Prof. der Mineralogie, *HR.*, Med.

Dr. Gustav Flor, außerord. Prof. der Zoologie, *CA.*

Mag. Paul Alexejew, Protohierei, Prof. der Theologie für die Studierenden orthodox-griechischer Confession, Inhaber des Brustkreuzes am *St. Wladim.*-Bande zum Gedächtnis an den Krieg von 1853-56, Med.

Mag. Heinrich Kossowski, Priester bei der römisch-katholischen Kirche und Religionslehrer für die Studierenden römisch-katholischer Confession.

Carl Mickwitz, Lector der estnischen Sprache und Inspector des Gymnasiums, *CR.*, Med.

Hermann Clemenz, Lector der lettischen Sprache, Lehrer der russischen Sprache am Gymnasium, *HR.*, *XV.*, Med.

August Riemenschneider, Lector der deutschen Sprache, Oberlehrer am Gymnasium, H.R.

Die Obliegenheiten des erledigten Amtes des Lectors der russischen Sprache und des Traducteurs erfüllt interimistisch Gustav Schöffler, C.A., Med.

Die Ämter der Lectoren der französischen, der englischen und der italienischen Sprache sind erledigt.

Woldemar Krüger, Lehrer der Zeichenkunst, Akademiker.

Friedrich Brenner, Lehrer der Musik, C.Reg.

Georg Knigge, Lehrer der Fechtkunst.

Alexander Stöckel, Lehrer der Schwimmkunst.

Das Amt des Lehrers der Tanzkunst ist erledigt.

Carl Rathhaus, praktischer Architect, Akademiker, C.A., Med.

In Angelegenheiten des theologischen Seminars wendet man sich an den Decan der theologischen Facultät Prof. Kurz, in Angelegenheiten des medicinischen Instituts an den Decan der medicin. Facultät, Prof. Buchheim. Director der Bibliothek dieses Instituts ist Prof. Adelman. Director des pharmaceutischen Instituts ist Prof. Claus, Laborant der Pharmacie Professor Eduard Johannson.

In den klinischen Instituten ist Director der therapeutischen Abtheilung Prof. Wachsmuth, der chirurgischen Abtheilung und der Sammlung chirurgischer Instrumente Prof. Adelman, der Entbindungs-Anstalt und der Sammlung geburts-hilfflicher Instrumente Prof. v. Holtz, Oekonomie- und Polizeidirector der beiden ersten Abtheilungen Prof. Weprich. Assistent in der therapeutischen Abtheilung Dr. Carl Berg, in der chirurg. Abtheilung Dr. Ernst Bergmann; in der Entbindungsanstalt Dr. Eduard Meyer. — Gelehrter Apotheker Mag. Friedrich Beckmann, H.R., Med. — Apothekergehülfe Emil Bienert. — Hebamme Elisabeth Höhnjen, geb. Metzger. — Oekonom der therapeut. und chirurg. Abtheilung Alexander Hesse. — Verfertiger chirurgischer Instrumente Heinrich Wünsch. — Director der Universitäts-Abtheilung des Kreishospitals Prof. v. Samson, dessen Assistent August Hansen.

Director des anatomischen Theaters, der anatomischen Präparaten-Sammlung und des Cabinets der vergleichenden Anatomie Prof. Reiskner, Professor Dr. Carl Kupffer (s. oben), Professorgehülfe Dr. Johann Wagner. — Director der physiologischen Sammlung Prof. Bidder.

Die Universitäts-Bibliothek wird einftweilen von einer Commission verwaltet, die aus den Proff. Kurz, v. Kummel, Buchheim, Mercklin und Pechholdt unter dem Vorsitz des Erstgenannten besteht. — Bibliothekar Cand. Emil Anders, H.R. u. R. d. St. Stan.:D. 3. Cl., Med. — Bibliothekergehülfe Cand. Adolph Specht, C.A., Med. — Cancellist Hugo Kapp, C.S., Med.

Director des Museums der Kunst Prof. Mercklin; des Centralmuseums vaterländischer Alterthümer Prof. Schirren; Director des zoologischen Cabinets Prof.

Glor; Conservator Jegor Filippow; Director des mineralogischen Cabinets Prof. Grewingk; des physikalischen Prof. Rämz, Inspector Johann Krause, Mechanicus Joh. Chr. Brückner, C.Reg., Med.; Director des chemischen Cabinets Prof. Schmidt; das Amt des Laboranten der Chemie ist erledigt; Director des pharmacologischen Instituts Prof. Buchheim; der Sternwarte Prof. Mädler, Observator Dr. Thomas Clausen, St.R., Gehülfe des Directors Christoph Bursy; Director der Sammlung für angewandte Mathematik Prof. Minding; der technologischen und ökonomischen Modellsammlung Prof. Pechholdt; der architectonischen Architect Rathhaus; der Zeichenschule Akademiker Krüger. Director des botanischen Gartens Prof. Bunge, das Amt seines Gehülfs ist erledigt; stellv. Gärtner Ehrenbürger Eduard Stellung, Gärtnergehülfe Ludwig Jacobsohn. Die Bade- und Schwimmanstalt steht unter der Aufsicht des Lehrers der Schwimmkunst Stöckel; der Fechtboden unter der Aufsicht des Lehrers der Fechtkunst Knigge. Director der Feuerlöschanstalt Prof. Pechholdt.

Executor: Arthur Eschscholz, C.S., Med.

Oberpedell: Jacob Schmidt, C.Reg., Med. Pedelle: Christian Wiffor, Johann Thal, Wilhelm Beck, Frommhold Reinberg, Peter Metz, in der 14. Rangclasse stehend.

Präsident der bei der Universität bestehenden estnischen gelehrten Gesellschaft ist Prof. Schirren (s. oben), Secretär derselben Gustav Blumberg.

Veterinärfschule.

Director Prof. Friedr. Unterberger, St.R. und R. des St. Stan.:D. 2. Cl., XX., Med. — Prof. Peter Jesien, St.R. und R. d. St. Ann.:D. 2. Cl., XXV., Med. — Prof. Dr. Friedrich Brauell, St.R. — Stellv. Prof. Adjunct Alexander Unterberger, C.A., Med. Religionslehrer Prof. d. Univ. Dr. Moriz v. Engelhardt, C.R., Med. — Docenten für die Hülfswissenschaften sind die Professoren der Universität: Pechholdt, Helming, Kupffer und Flor, Oberlehrer Riemenschneider und C.A. Schöffler (s. oben). — Gelehrter Apotheker Mag. Julius Klewer, St.R. u. R. des St. Ann.:D. 3. Cl., Med. — Apotheker-Gehülfe Alexander Brühns. — Stellv. Professor Johann Koroll, I.R., Med. — Stellv. Professor-Gehülfe Veterinär Theodor Löhr. — Klinischer Assistent Mag. Ludwig Sakowicz. — Zeichenlehrer Friedrich Schlatter, C.S. — In der Reitkunst unterrichtet Rudolph v. Daue. — Inspector Alexander Rosberg, H.R. und R. des St. Ann.:D. 3. Cl., XX., Med. — Lebrschmid: provisorisch Carl Friedrich Arndt. — Dessen stellv. Gehülfe Heinrich Peltsher. — Executor und Rentmeister Julius Weisberg, C.A., XV., Med. — Schriftführer und Buchhalter Constantin Klejerigky, I.R., Med.

— Cancellisten: provisorisch Carl Theodor Werner und Heinrich Schasmin. — Pedell Heinrich Hahn.

Die Aemter eines Professor-Adjuncten und eines Religionslehrers sind nicht besetzt.

Gymnasium.

Gouvernements-Schulen-Director Julius Schröder, StR. und R. des St. Stan.-D. 2. Cl., XX., Med. — Inspector Carl Widwig, StR., Med. — Oberlehrer der Religion Pastor Mag. Joh. Lütken, StR., Med. — Oberl. der griech. Sprache Friedr. Kollmann, StR., Med. — Oberl. der latein. Sprache Dr. Carl Fränkel, StR. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., Bibliothekar—Oberl. der deutschen Sprache August Riemenschneider, StR. — Oberl. der russischen Sprache Theophil Rindatschin, StR., Med. — Oberl. der historischen Wissenschaften Nicolai Fresse. — Oberl. der Mathematik Wilhelm Nerling, StR. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., XX., Med. — Wissenschaftliche Lehrer: Cand. Hermann Graff, StR., Med., grad. Stud. August Helwich, StS., und Dr. Eduard Schneider, StR. — Lehrer der russischen Sprache: Hermann Elemen, StR. (s. oben bei der Universität). — Lehrer der französischen Sprache Aug. Saget, StA., des Zeichnens und Schreibens Friedrich Schlater, StS., Med. (s. oben bei der Veterinär-Schule), der Musik und des Gesanges Aug. Arnold, der Religion der orthodox-griechischen Confession Priester Joseph Schestakowski.

Bei den 4 Parallelen Classen des Gymnasiums, entsprechend der Quarta, Quinta, Sexta und Septima desselben: Inspector grad. Stud. Heinr. Paul; Oberlehrer Cand. Wilhelm Specht, StS. und wissenschaftliche Lehrer: Andreas Bruttan, StA., Med. und Gustav Blumberg, zugleich Lehrer der 3. Elementar-Knabenschule.

Außerdem sind dem Gymnasium zugewiesen die Stipendiaten der bei der Universität errichteten pädagogischen Curse: grad. Stud. Otto Hermannsohn, Hugo Lieven und Woldemar Masing.

Schriftführer u. Buchhalter bei dem Schulen-Director Gustav Voh, StS., XX., Med. — Stellv. Cancellist Georg Großmann.

Gymnasial-Arzt: Alexander Gustav Beck.

Elementarlehrer-Seminarium.

Inspector und Hauptlehrer Aloys Berg, StA. u. R. d. St. Annen.-D. 3. Cl., XX., Med. — Gehülfe des Inspectors und Lehrer Oscar Haase; in der russischen Sprache unterrichtet der Kronstipendiat der bei der Universität eingerichteten pädagogischen Curse StS. Andrejanow; Lehrer der Musik und des Gesanges Friedr. Brenner, StReg.

Kreis-Schule.

Inspector und wissenschaftl. Lehrer Dr. Carl Dettel, StA.; R. des St. Ann.-D. 3. Cl., Med. — Wissenschaftl. Lehrer Jacob

Spalving. — Lehrer der russischen Sprache Robert Blath, StA., Med. und Alexander Badendiek. — Religionslehrer der orthodox-griechischen Confession der öffentl. Schulen, Priester Iwan Schentschushin.

Höhere Stadt-Töchter-Schule.

Religionslehrer: Oberpastor Wilhelm Schwarz und Pastor Christian Dirne. — Wissenschaftl. Lehrer: stellv. Aug. Arnold, die Oberlehrer Riemenschneider, Fränkel und Rindatschin, und die Lehrer J. Simon und Bruttan (s. oben). — Lehrer des Zeichnens Woldemar Krüger (s. oben) und des Gesanges Auguste Arnold (s. oben). — Inspectorin und Lehrerin Emilie Feldmann, Lehrerinnen: Amalie Kemmerer und Wilhelmine Beckmann, in Handarbeiten Louise Weyrich.

Elementar-Schulen.

Lehrer der 1. Stadt-Elementar-Knabenschule Joh. Dheim, StReg., der 2. Stadt-Elementar-Knabenschule Georg Bernhoff, StS., Med., der 3. Elementar-Knabenschule Gustav Blumberg, Hermann Weder und Joh. Dibri. — Lehrer der russischen Elementar-Schule Johann Reichhold und der Elementar-Schule beim Elementarlehrer-Seminar Carl Seewald.

Lehrerinnen der Stadt-Elementar-Töchter-Schule: StA. Caroline Reymann und Olga Dörck.

Lehrerin der bei der griech.-russischen Maria-Himmelfahrts-Kirche gestifteten Schule für arme Mädchen: Zulfajem (stellv.).

Außerdem ertheilen Unterricht: Oberpriester Alexejew und Priester Schentschushin.

Privatschulen.

Für Knaben von Rudolph Schragger; für Mädchen von Marie Munschel, Katharine Schulz, Ottilie Andresen, Alwine Schumann, Johanna Zahrens, Hermine Müller, geb. Schragger, Charlotta Royal

Außerdem die Schulen des Hilfsvereins (s. weiter unten).

Kreisdeputirte.

Constantin v. Knorring zu Groß-Camby, v. Moller zu Sommerpahlen und v. Brasch zu Aya.

Dörpt-Verrosches Oberkirchenvorsteheramt und Kreislandschulbehörde.

Oberkirchenvorsteher: Landrath Wilhelm v. Struf zu Brinken-
hof. — Assessoren: Ferdinand Baron Maydell zu Krädnerns-
hof und Propst Adalbert Hugo Willigerode zu Dorpat. — Land-
schul-Revidenten: Gregor v. Sivers zu Kerjel, Eduard v. Det-
tingen zu Zensel, Consistorialrath u. Ritter Pastor Dr. Heinr.
Georg v. Jannau zu Laib und Pastor Reinhold Gutglück zu An-

zen. — Notär: Carl Eduard Kaupach, H. u. R. d. St. Stan.: D. 3. Cl., XX.

Geistlichkeit.

An der lutherischen St. Johannis Kirche: Oberpastor Wilhelm Schwarz und Pastor Diaconus Christian Osirne.

An der lutherischen St. Marien-Kirche: Pastor Adalbert Hugo Willigerode, Propst des werroschen Sprengels; dessen Adjunct Immanuel Wof.

An der lutherischen Universitäts-Kirche: Professor Arnold Christiani (s. oben) und Pastor, Oberlehrer Mag. Joh. Lützens (s. oben).

An der griechisch-russischen Kirche zur Himmelfahrt Mariä (Käpenkaja): Protobierei Mag. Pavel Petrowitsch Alexejew (zugleich Professor an der Universität) und Priester Swan Swanowitsch Schemtschuhin.

An der St. Georgs-Kirche: Priester Samuilowitsch Scharakowski.

An der römisch-katholischen Kirche: Priester Mag. Heinrich Kossowski.

Landgericht.

Landrichter: Nicolai v. Dettingen. — Assessoren: Carl Jöge von Mannteuffel, Med. und Cand. Wilhelm v. Stryk. — Secretär: August v. Dehn. — Archivar: Cand. Carl v. Kieckhoff. — Cancellist Eduard Hempel.

Advocaten: Carl Brehme, Secretär Cand. Joh. Andr. Feldmann, C. S., Rathsherr Reinh. Linde, C. S., Mag. Oswald v. Schmidt, I. R.; Cand. Alex. Ludw. Wulffius, I. R. und R. (s. oben).

Ordnungsgericht.

Ordnungsrichter: dimitt. Stabs-Rittmeister Robert Baron Engelhardt, R. d. St. Ann.: D. 4. Cl. mit der Inschrift für Tapferkeit. Inhaber der polnischen Medaille pro virtute milit. 4. Cl. der Medaille für die Einnahme von Warschau und der Medaille zum Gedächtnis an den Krieg von 1853—56. — Adjuncte: dimitt. Stabscapitain Friedrich Baron von der Pahlen, Med. u. Garde-Lieutenant Richard Graf D'Rourke, Med. — Notär: Romeo Kieferitzky, C. S., XV., Med. — Archivar: Carl Baranik. — Translateur: Benjamin Heinz, C. Reg. — Stello. Journalist: Alexander Rauch. — Cancellisten: August Aller und Gottfried Palm, Stello. Hülfsschreiber: Alexander Georgenohn. — Tabaks-Accise-Aufscher für den Kreis: Heinrich Spränger. — Marschcommissäre: Heint. Spränger, David Wollin, Alexander Rauch, August Aller, Reinhold Frangk. — Gefängniaufscher: Johann Freydingk. — Landbote: Georg Pöham.

Kreisgericht.

Kreisrichter: Ferdinand Baron Maydell zu Krüdnershof. — Assessoren: dimitt. Rittmeister Woldemar v. Pistojsfors und dim.

Major Renatus v. Wulf. — Besitzer aus dem Bauernstande: Jaan Püssa und Peter Pihhu. — Secretär: Arthur v. Sivers. — Protocollist: Johannes Dufowsky, C. S. — Stello. Cancellist: Theodor Behrmann.

Kirchspielsgericht

des 2. Bezirks des dörrtschen Kreises.

Kirchspielsrichter: Plato v. Alerman zu Rodserw. — Substitut: Ludwig Löwen. — Adjunct: Oskar von Koskull zu Sadserw. — Besitzer aus dem Bauernstande: Jürri Predik, Carl Toomberg und Hans Kosmann. — Notär: Carl Spiel.

Eftnische Districts-Direction des livländischen adligen Credit-Vereins.

Director: Dimitt. Ingenieur-Capitain Carl v. Zurmühlen zu Groß-Congota, Med. — Assessoren: Theodor v. Hüene zu Nawast, dimitt. Gardestabscapitain u. R. Graf A. v. Igelström zu Neu-Rüggen und Nicolai v. Klot zu Immofer. — Secretär: Georg Wilhelm Strauß, C. S., Med. — Notär: Cand. Leonhard von Stryk. — Rendant: Carl Reinthal, Med. — Cancellist: Romeo Treuer, C. S., XV., Med. — Revisor: J. Günther.

Eftnische Bezirks-Verwaltung der livländischen Bauer-Rentenbank.

Director: Nicolai von Dettingen zu Wistust. — Secretär und Rendant: Friedrich v. Forestier. — Renten-Einnehmer für den Fellinschen Kreis: Kreisrichter H. v. Zur-Mühlen zu Tenasslm.

Kreis-Rentei.

Kreis-Rentmeister: Joh. v. Schmieden, C. A. u. R. d. St. Stan.: D. 3. Cl., XX., Med., zugleich Tabaks-Accise-Inspector. — Buchhalter: Cand. Ernst von Köhler, C. S. und Stello. David Wallin. — Stello. Journalist: Carl Reichmann. — Stello. Archivar: Jacob Jacobsohn. — Stello. Cancellisten: Friedr. Nolse und Alex. Seil.

Probir-Palate.

Probirer: Michail Medwedew, Med. — Probirer, Lehrling: Wladimir Antropow.

Inspector des dörrtschen Bezirks der Reichsdomänen: Alexander v. Stillmark, I. R., Med. — Dessen Gehülfsen: v. Fallberg, C. A., und grad. Stud. Wilhelm Hartmann. — Schriftführer: Cand. jur. Mar v. Stillmark u. Stello. Heinrich Schasmin. — Cancellist: Robert v. Stillmark.

Forstmeister des 1. dörrtschen Kronsforsbezirks: Cand. Julius v. Hanke, C. A., Med. — Des 2. Bezirks R. v. Handwig, I. R., Med.

Kreisfiscal: Eduard v. Kiehoff, *IR.*, *XX*, *Med.* —
Dessen Gehülfe: Johann Mayschel, *IR.*, *Med.* — Schriftführer:
Carl Eschscholtz, *CS.*

Kreis-Revisor: David Ulram, *CReg.*

Paß-Expeditior für exremte russische Unterthanen: Carl
Eschscholtz, *CS.*

Postcomptoir.

Postmeister: Peter Fedorow, *HR.* u. *R.* d. *St.* *Wladim.*
D. 4. *Cl.*, *d.* *St.* *Ann.* *D.* 3. *Cl.*, *des* *St.* *Stan.* *D.* 3. *Cl.*,
XXXV., *Med.* — Dessen Gehülfe: Sergei Schtschoglow, *CReg.*
— Sortirer: Alexander Stübing und Alexander Beneschewitsch.

Postirungs-Director: A. v. Grünewaldt zu Alt-Wran-
gelschhof.

Postcommissär: Carl Rapphof.

Polizei-Verwaltung.

Polizeimeister: dimitt. Major Alexander v. Stolzenwaldt,
R. d. *St.* *Georgen.* *D.* 4. *Cl.*, *Inhaber* *der* *Medaille* *zur* *Erinne-*
rung *an* *das* *J.* *1812*, *an* *die* *Einnahme* *von* *Paris* *am* *19.* *März*
1814 *und* *an* *den* *Krieg* *von* *1853—56*, *XXV.* — Beisitzer: Stadt-
theilsaufseher des 1. Stadttheils: Alexander Normann, *IR.* u.
Rathsherr Mar Thun, *CS.* — Secretär: Cand. Hermann von
Böhlendorff, *CS.*, *XV.*, *Med.* — Stello. Cancellisten: Gustav
Schwan, Waffli Melnikow und Carl Leutner. — Stello. Auf-
seher des 2. Stadttheils: Eduard Schumann, *Med.*, Aufseher
des 3. Stadttheils Robert Carlzen, *CS.*, *Med.*, Aufseher Gehülfe
des 1. Stadttheils Ernst Dörbeck, *Med.*

Gendarmen-Stubsofficier: Obrist Ferd. v. Klüch-
ner, *R.* d. *St.* *Wlad.* *Drd.* 4. *Cl.* *mit* *den* *Schwertern*, *d.*
St. *Ann.* *Drd.* 3. *Cl.*, *d.* *St.* *Johanniter.* *D.* *XV.*, *Med.* für *den*
Feldzug *in* *Ungarn*, *Med.* 3. *Gedächtnis* *an* *den* *Krieg* *von* *1853—56*.
Chef des Invaliden-Commandos: Lieut. Alexan-
der v. Dehn.

Aufseher des Proviant-Magazins: Ignati Ja-
kowizki, *CS.* u. *R.*, *Med.*

Medicinalwesen.

Kreisarzt: stellv. Julius v. Schwald. — Aelterer
Kreisarztdiscipel Joh. Fosa, jüngerer Friedr. Wilh. Nebling. —
Kreishebamme: Henriette Amalie Sülk, geb. Deisenroth.

Stadtphysicus und Polizeiarzt: Dr. Joh. Ernst
Panck, *HR.*, *Med.*

Außer den genannten Aerzten und Professoren der
Universität Adelsmann, G. v. Dettingen, Weyrich und Wachsmuth

(s. oben) practiciren in Dorpat: Arzt Alexander Georg Ammon,
Arzt Alexander Gustav Beck, Dr. Gustav v. Bröder, Dr. Gustav
Nepher, Dr. Heinrich Sahmen, Arzt Joh. Ernst Schönfeldt, Dr.
Woldemar v. Schulz, Dr. Piers Walter, *WStR.* u. *R.* d. *St.*
Ann. *D.* 2. *Cl.* und *d.* *St.* *Wlad.* *D.* 4. *Cl.*, *XX.* *Med.*, *Prof.*
emeritus.

Veterinärärzte: die Professoren Jessen und Friedr.
Unterberger, der Prof. Adjunct Alex. Unterberger, Professor Koroll
u. Mag. Jakowicz (s. oben).

Zahnarzt: Jacob Theodor Meyer.

Apotheker: Theophil Bienert, *R.* d. *St.* *Stan.* *D.*
3. *Cl.*; Theodor Köhler und *IR.* Ludwig Sturm und außerdem
die gelehrten Apotheker bei der Universität und Veterinärtschule.

Hebamme: Außer den obengenannten Höhnsen u. Sülk:
Helene Beif, geb. Jacobsohn; Charlotte Birkenberg, geb. Müller;
Catharina Blumberg, geb. Jacobsohn; Natalie Böhme, geb. Rup-
peneit; Agnes Sophie Görz, geb. Moder; Amalie Caroline Görz,
geb. Brückner; Natalie Jürgens, geb. Krohl; Caroline Kö-
nigsmann, geb. Lieber; Dorothea Lipping, geb. Heldt; Caroline
Loke, geb. Classon; A. Lühring; Alwine Elisabeth Markusen,
geb. Anderson; Caroline Dorothea Müller, geb. Johannson;
Katharina Nylius, geb. Johannsson; Katharina Schumann;
Emilie Stäcker, geb. Fremmann; Auguste Willer, geb. Großberg;
Caroline Zeitz, geb. Jacobsohn (18).

Stadtbehörden und Beamte.

1. Rath. Justizbürgermeister, Cand. Carl Wilhelm Hel-
wig, *L.* *R.* und *R.* d. *St.* *Stan.* *D.* 3. *Cl.* — Commerzbürgermeister:
Carl Gustav Brock. — Rathsherrn: Alexander Gottfried Horn,
Carl Ferdinand Töpffer, Eduard Julius Karow, Peter Heinrich
Walter, Syndikus und liter. Rathsherr, Cand. Woldemar Otto
Rohland, *CS.*; liter. Rathsherr, grad. Stud. Reinhold Linde,
CS.; grad. Stud. Rathsherr Mar Thun, *CS.*

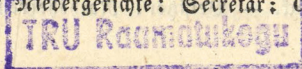
Ober-Cancellei des Rathes: Ober-Secretär: Cand. Ernst
Kyber, *IR.* — Archivar und stellv. Translator Wilhelm Thra-
mer, *CS.* — Stello. älterer Cancellist, Registrator und Expe-
ditor Friedr. Gerich, *CS.* — Aelterer Cancellist und Liquidations-
Commissär Ludwig Dufowsky; stellv. jüngere Cancellisten:
Johann Grünberg und Eduard Dorter.

2. Das Waisengericht ist mit dem Rathe verbunden.

3. Die vereinigten Niedergerichte (das Vogteigericht,
zugleich Welt-, Amts- und Rämmerlei, auch Baugericht). Vor-
sitzer: Syndicus und Rathsherr Rohland. Beisitzer: Rathsher-
ren Karow und Walter.

Beamte für den Handel und die Rämmerlei. Buden-
ältester: Kaufmann Gottlieb Keller. — Stadtwäger und Markt-
vogt: Julius Brock. — Marktvogt-Gehülfe: Reinhold Joh. Wulf.
— Stello. Stadtbaumeister: Friedrich Stahl. — Staduhmacher
Andr. Gottfr. Rech.

Cancellei der Niedergerichte: Secretär: Cand. Joh. An-



dreas Feldmann, C. — Cancellist Anton Friedr. Obtram. — Stellv. Hülfsschreiber Gustav Woldemar Obtram.

Notarii publici: Obersecretär Kyber und Secretär Feldmann (s. oben).

Advocaten beim Rath und dessen Niedergerichten: Carl Brehme, cand. jur. A. L. Wulffius, I.R. und R. d. St. Stan. D. 3. Cl.; Mag. jur. Oswald v. Schmidt, I.R., Cand. jur. Carl v. Niekhoff.

4. Vorsteher der großen oder St. Marien- (Kaufmanns-) Gilde: Wortführender Aeltermann Christian Friedrich Keller. — Vice-Aeltermann Theodor Hoppe. — Doctmann Franz Gottlieb Faure. — Vice-Doctmann Heinr. Wilh. Felschau.

5. Vorsteher der kleinen oder St. Antonii- (Zunft-) Gilde: Wortführender Aeltermann: Schneiderm. Joh. Adolph Nicolai. — Vice-Aeltermann: Schlossermeister Joh. Aug. Lohse. — Doctmann: Schuhmacherm. Joh. Christian Johannson. — Vice-Doctmann: Tischlermeister Wilh. Süß.

6. Aelteste der russischen und estnischen Einwohner: der russ. Einwohner Zimmermann Jakob Siemenow Nikiferow und dessen Stellvertreter: Maurer Dmitri Wassiljew Schmelock; — der estn. Einw. stellv. Koch Christian Lufin.

7. Stadt-Cassa-Collegium: Präses: Commerzbürgermeister Brock. — Beisizer: Rathsherren: Rohland und Karow; wortführende Aeltermänner Keller und Nicolai; Doctmänner: Faure und Johannson. — Buchhalter: Wold. Töpffer; Buch- Gehülfe und Cancellist Gustav Lucian Eichler, C.Reg. — Cancellist Alexander Georgenjohn. — Hülfsschreiber Friedrich Aug. Haberforn.

8. Quartier-Collegium: Voriszer: Quartierherr Rathsherr Walter. — Beisizer und Buchhalter wie beim Stadt-Cassa-Collegium. — Cancellist Otto Immanuel Schüze. — Quartierbürger: Kaufmann G. A. Klinge und Schuhmacherm. J. R. Wulf. — Quartiermeister: Weißgerberm. Edward Quint.

9. Quartier-Abgaben-Repartitions-Commission. Voriszer: Commerzbürgermeister Brock. Beisizer: Woldemar Baron Stachelberg und Apotheker Ludwig Sturm, I.R. — Aus der Bürgerschaft dieselben, wie beim Stadt-Cassa-Collegium.

10. Polizei-Cassa-Collegium. Voriszer: Rathsherr Karow. — Beisizer: Vice-Aeltermänner Hoppe und Lohse und Vice-Doctmänner Felschau und Süß. — Buchhalter und Cancellist wie beim Quartier-Collegium. — Brantbürger: Kaufmann Timm und Schneiderm. Schulz. — Straßenlaternen- und Feuerpritzen-Aufscher: Schuhmacherm. Aug. Beckmann.

11. Polizei-Abgaben-Repartitions-Commission. Voriszer und Beisizer wie bei der Quartier-Abg.-Repart.-Commission und außerdem ist noch Beisizer der Universitäts-Syndicus Weise (s. oben).

12. Steuer-Bewaltung. Voriszer: Commerzbürgermeister Brock. — Beisizer: Rathsherren Karow und Thun

und die Vice-Aeltermänner und Vice-Doctmänner der großen und kleinen Gilde. — Buchhalter Peter Wilde, C.Reg. — Buchhaltergehülfe Georg Christian Haubold. — Cancellisten: Alex. Bürgens und Adelsbert Dankmann.

13. Steuer-Rechnungs-Revisions-Comité. Präses: Rathsherr Linde. — Beisizer: Kaufm. Sileky u. Goldarbeiter Luetten.

14. Bewaltung der deutschen evangelisch-lutherischen St. Johannis-Kirche. Voriszer: Justizbürgermeister und Oberkirchenvorsteher Helwig. — Beisizer: Oberpastor Schwarz. — Kirchenvorsteher Friedr. Reinh. Const. Sieckell, Goldarbeiter Christ. Gottl. Nagel, wortführ. Aeltermänner der großen und kleinen Gilde. — Notar: Wold. Töpffer.

15. Collegium scholarchale. Voriszer: Justizbürgermeister Helwig. — Mitglieder: Oberlehrer Mag. Luffens, I.R., Kreis Schulinspector Dr. Dettel, C.A., wortführ. Aeltermänner Keller und Nicolai.

16. Schul-Cassa-Collegium. Voriszer: Rathsherr Chorn. — Beisizer: wortführ. Aeltermänner Keller und Nicolai. — Buchhalter Wold. Töpffer.

17. Armen-Collegium: Ober-Armenprovisor: Justizbürgermeister Helwig. — Armenprovisor: Rathsherr Töpffer. — Beisizer: Kaufmann Fr. Bärtels, Tischlerm. Kiehnast. — Buchhalter Peter Wilde, C.Reg.

18. Schenk-Commission (sog. verøetuelle Commission). Voriszer: Rathsherr Chorn. — Beisizer: die Viceaeltermänner der gr. und kl. Gilde, Kaufm. Sieckell u. Tischlermeister Schlüsselberg. — Buchhalter: grad. Stud. Carl Stähr, C.C. — Kellermeister Weißgerbermeister E. Quint.

19. Bewaltung der Nicolai-Stiftung großer Gilde. Voriszer: Vice-Aeltermann Hoppe. — Beisizer: F. R. E. Sieckell und Carl Fr. Sileky.

20. Bewaltung der Nicolai-Stiftung kleiner Gilde. Voriszer: Vice-Aeltermann Lohse. — Beisizer: Goldarbeiter Luetten und Tischlerm. Heubel.

21. Bewaltung der mit dem Kaufhose verbundenen Wittwen- und Waisen-Pensions-Cassa. — Administratoren: Kaufleute Sieckell, E. J. Keller und E. A. Hennig.

22. Leih-Cassa-Collegium. Voriszer: Rathsherr Linde. — Beisizer: Rathsherr Töpffer, Vice-Aeltermänner Hoppe, Lohse und Vice-Doctmänner Felschau und Süß. — Buchhalter W. Töpffer.

23. Bewaltung des Stadt-Militär-Krankenhauses. Voriszer: Rathsherr Töpffer. — Beisizer: Vice-Aeltermänner Hoppe und Lohse. — Schriftführer Otto Schüze. — Dekonon Wilh. Ferd. Rath.

24. Getränke-Accise-Pacht-Commission. Präses: Justizbürgerm. Helwig. — Director: Rathsherr Thun. — Beisizer: Rathsherr Chorn, dimitt. Rathsherren Muffo und

Hennig. — Das Amt des Protocollisten und Controleurs ist erledigt. — Buchhalter u. Stadt-Vegler Alex. Horn.

25. Holz-Comptoir. Director: Rathsherr Chorn. — Beisizer: Kaufm. Sisky, u. Goldarb. Fuetten. — Secretär: Aug. Heubel (stellv.) — Holzdirector: E. Fahlberg (stellv.).

26. Besondere Beamte. Agronom zur Beaufsichtigung der Stadtgüter: Alex. Weyrich. Stadtförster Eduard Lezerenz.

Kaufleute.

2. Gilde: Carl Conrad Faure, Christian Friedr. Keller, Peter Kopylow, Alexander Sacharow (4).

3. Gilde: Wassili Afanasjew, Baintschikow, Carl Heinrich Bauch, Friedrich Robert und Heinrich Franz Bärtels, Pawel Beleninow, Gustav Julius Böhmer, Wittwe Anna Bokownew, Carl Gustav Brock, Herrmann Buile, Johann Burfowig, Danfert, der Wittwe Emilie Eckert Erben, Alexander Chorn, Ludwig Dekar Fischer, Constantin Julius Falkenberg, Franz Georg Faure, Dmitri Fedorow, Heine Wilh. Felschau, Komitschew, August Carl Gebhardt, Eduard Julius Gerchen's Erben Wassili Gladkow, Joh. Alexander Harloff, Carl Andreas Hennig, Amalie Henningson, Hartwig Virgil Hermann, Nicolai August Hinrichson, Theodor Hoppe, Carl Friedrich Oscar Johannson, Carl Heine. Jürgenson, Eduard Julius Karow, Christian Gottlieb Keller, Gustav Adolph Klinge, Joh. Koppe, August Alex. Kraus, Joh. Friedr. Kühl, Carl Gustav Küns, Joh. Kurrikoff, Gustav Alexander Laursohn, Lipping, Joh. Jakob Luchfinger, Jakob Michailow Lunin, Iwan Jakowlew Lunin, Iwan Michailow Lunin, Timofei Makuschew, Peter Mörtus, Alexander Diedr. Musso, Wittwe Johanna Oberleitner, Geora Jakob Peucker, Nicolai Friedr. Rappoph, Carl Woldemar Reinberg, Wittwe Leontine Christ, Reinhold, Ribolawski, Peter Rundakow, Peter Sacharow, Peter Schamajew, Eduard Schramm, Carl Schwarz, Friedr. Reinhold Sieckell, Carl Friedr. Sisky, Wittwe Stähr, Samuel Stamm, Fedor Tailow, Constantin Gustav Tennisson, Terechow, Friedr. Thomann, Max Thun, Thüberg, Adolph Friedr. Timm, Carl Ferd. Töpffer, Alexander Tretjakow, Friedr. Julius Treusfeldt, Otto Ullmann, Reinhold Umblija, Andreas Wahlberg, Peter Heine. Walter, Joh. Wendt, Carl Friedr. Werner (78).

Zunftbürger.

Los- und Festbäcker-Amt: Anderson, Böning, Erdmann, Frey, Frischmuth, Frost, A. Hoffmann, C. Hoffmann, Kruse, Marggraf, Peetson, Wittwe Schönrock, Witte (13).

Kürschner-Amt: Bahrs, Kaufl. Mathiesen (3).

Schneider-Amt: Blum, Grönberg, Hansen, Hotte, Jürgens, Krastina, Mey, Michelson, Müller, Pödder, Rosa, Rosenheim, Rosenthal, Schulz, Simson, Tatzow, Thomson, Ublen, Woivodt (19).

Schuhmacher-Amt: Bachmann, Ebert, Frey, Gelström, Herbst, Holm, Johannson, Pöfller, Lucus, Mandorff, Mackiewicz,

Mayer, Mertens, Pelker, Peterson sen., Peterson jun., Simson, Wittwe Treymann (18).

Fischer-Amt: Blank, Eschscholz, Riehnast, Wittwe Königsmann, Lange, Lohse, Schlüßfeldberg, Schulz, Wittwe Schulz, Steinberg, Sülk, Wittwe Voss (12).

Schlösser-Amt: Klattenberg, August Kröger jun., Carl Kröger sen., Peth, Voge, Wilhelmson, Zietelmann (7).

Gold- u. Silberarbeiter-Amt: Brochhusen, Hagel, Herrmann, Jürgens, Nagel (5).

Drechsler-Amt: Braun, Schaffe, Schleendorff (3).

Töpfer-Amt: Jürgensohn, Kordt, Lunin, Sturm (4).

Stuhlmacher-Amt: Aschmann, Beylich, Grahe, Jürgensohn, Karlsohn, Kürs, Marquard (7).

Maler-Amt: Frischmuth, Guffsonn, Johannson, Oberg, Wittwe Raack, Redlin, Sachsendahl (7).

Sattler-Amt: Holzmann, Dypeldt, Spränger, Stamm (4).

Buchbinder-Amt: Behre, Broström, Frischmuth, Großmann, Wittwe Hoffmann, Wittwe Königsmann, Sülk sen., Sülk jun., Sundgren, Wiler (10).

Kupferschmiede-Amt: Müller, Noltein, Reich, Weber (4).

Gestellmacher-Amt: Fenthur, Fischer, sen., Fischer, jun., Sonn, Wandel (3).

Hutmacher-Amt: Frohriep, Rohde (2).

Nochenhauer-Amt: Fischer, Gorann, E. Großmann sen., E. Großmann jun., Hampp, Wittwe Janzen, Klein sen., Klein jun., Laiz, Möller, Nordmann, Schumann, Solowitsch (13).

Hufschmiede-Amt: Bächstädter, Carlsohn, Lieber, Schwertschewsky (4).

Gläser-Amt: Reblée, Wiedemann, Zinoffsky (3).

Klempner-Amt: Liek, Mabilott, Müller, Dding, Sachsendahl (5).

Incorporirte Meister: Handschuhmacher: Biegel, Bräun, Helwich. — Brandmeister: Laiz, Deberg. —

Böttchermeister: Ruhlmann, Seyde. — Schönfärber: Hackenschmidt, Wittwe Volmer, E. Wellmann, R. Wellmann. —

Tuchmacher: Reichelt. — Uhrmacher: Berg, Bretschneider, Rech sen., Rech jun. — Instrumentenmacher: Freymann, Kestler, Koch, Redlin, Wenzel (5). — Chirurgischer Instrumentenmacher: Jakowlew. —

Gürtler: Drost. —

Raseure u. Friseure: Czernewsky, Krause, Kehling, Schwichtenberg, Wittwe Triebel. —

Korbmacher: Sukoffsky. —

Seisensieder: Frederking, Mattiesen. —

Lohgerbermeister: Emmerich, Hornberg, Lipping. —

Buchdrucker: Laakmann, Mattiesen, E. J. Karow. —

Lithographen: Höflinger, Schulz. —

Mechanicus: Bork. —

Nadelmacher: Darmensky. —

Seiden-Knopfmacher und Papamenteur: Märten's, Zipplitt. —

Baumeister: Königsmann (44).

Buchhandlungen, Lesebibliotheken und Musikalien-Leihanstalten von Theodor Hoppe und Eduard Julius Karow.

Agent der russischen Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten: Carl Friedr. Silsky.
 Agent der im Jahre 1827 gegründeten Feuer-Assicuranz-Compagnie: Gustav Vof.
 Agent der 2. Feuer-Assicuranz-Compagnie: Emil Wegener.
 Agent der Feuer-Assicuranz-Compagnie Salamander: Carl Friedr. Silsky.
 Agent der St. Petersburger Feuer-Assicuranz-Compagnie: Peter Heinrich Walter.
 Agent der Moskauer Feuer-Versicherungsgesellschaft: Eduard Broc.
 Commissionär des Transport-Comptoirs der 1. Einrichtung: H. Frey.
 Commissionär des Transport-Comptoirs der St. Petersburger Gesellschaft Nadeshda: Constantin Julius Falkenberg.

Gasthäuser für Reisende: Inhaber von „Stadt London“ Nicolai Kaphoph, vom „Hotel Paris“ B. F. Stein, vom „Hotel St. Petersburg“ Constantin Gustav Tennison.

Speisehäuser von Blumgarten, Hesse, Klinge, Reinberg, Schönwerk und Woronow.

Einfahrten für Reisende von Frey, Leidloff, (Revalische Einfahrt) Marie Laverenz, geb. Schleiffer, und A. J. Lutoff.

Fuhrleute: Apfelbaum, Herm, Jakobsohn, Kirschbaum, Klasey, Kütt, Leidloff, Martinsohn, Müller sen., Müller jun., Wittwe Nolse, Palsa, Post, Pri, Rasner, Wittve Reinhold, Schaffe, Tisler, Wittve Wilhelmsohn, Zeiger sen., Zeiger jun., Zellinski. (22).

Kaiserliche livländische gemeinnützige und ökonomische Societät.

Präsident: Karl Eduard v. Liphart. Vicepräsident: Assessor Karl Baron Ungern-Sternberg zu Korast. — Schatzmeister Dr. August v. Sivers zu Alt-Rusthof. — Mitglieder: Assessor Johann v. Blankenhagen zu Drobbusch, Landrath Friedrich v. Sivers zu Guseküll, Landrath, Kammerherr und Ritter Otto v. Grünewaldt zu Laimex und Koick, Kreisrichter Peter v. Sivers zu Rappin, Landrath Baron Karl Wrangell zu Schloß: Lubde, Eduard v. Dettingen zu Jensef, Baron Theodor v. Krüdener zu Neu-Suidsep, Baron Bernhard v. Wolf zu Semershof, Wetzl. u. R. Dr. A. v. Middendorff zu Hellenorm. — Beständiger Secretär: Mag. Carl Hehn, IR., Med.

Filial-Verein dieser Societät ist die Dorpater Naturforscher-Gesellschaft. Deren Präsident: Karl Eduard v. Liphart. Mitglieder des Directoriums: wirkl. Staatsr., und Ritter Dr. v. Seidlitz, Prof. Dr. Carl Schmidt. Secretär: Professor Dr. Gustav Flor, GN.

livländischer Verein zur Beförderung der Landwirthschaft und des Gewerbefleißes.

Präsident: Carl v. Menckemaff zu Larmast; Vice-Präsident: Eduard v. Dettingen zu Jensef, Glieder des Directoriums: Baron Ferdinand v. Maydell zu Krüdnershof, Garde-Capitän und R. Wilh. v. Hehn, Prof. August Vulmering, Baron Theodor v. Krüdener zu Neu-Suidsep, Cassirer Dr. Woldemar Schulz. Secretär: Dr. Alexander v. Schrenk, R.

Dörptsche Section der evangelischen Bibelgesellschaft.

Director: Karl Eduard v. Liphart. — Depot-Verwalter für die heiligen Schriften in estnischer Sprache: Propst Willigerode; in deutscher Sprache: Oberpastor Schwarz. Cassirer, Geschäftsführer und Secretär: derselbe. — Beisitzer der Comität: Prof. Dr. Bidder, Drechslermeister Braun, GN. Dr. Carlblom, Prof. StR. Dr. Christiani, Pastor Dörne, Seifenfeder-Frederking, Prof. Dr. v. Holst, Rathsherr E. J. Karow, Tischlermeister Lohse, Pastor H. K. Lütken, dimitt. Rathsherr Musso, Prof. GN. Dr. A. v. Dettingen, Schuhmacherm. Verwendell, Schriftführer GS. Vof.

Direction des Hilfsvereins.

Präsident: Karl Eduard v. Liphart. — Director: Professor Dr. A. v. Dettingen. — Director der Armen-Industrie-Schule: Prof. Bidder; des Armenhauses: Kaufmann Silsky; der Sonntagschule: Prof. v. Engelhardt; der Industrieschule für arme Mädchen: Schriftführer Vof. — Schatzmeister: Emil Weaener. — Secretär: Hofgerichts-Advocat Alex. Wulffius.

Verwaltungs-Comité der Anstalten des Frauenvereins.

Präsidentin: Fräulein E. v. Engelhardt. Directorin der Kleinfinder-Bewahranstalt: wirkl. Staatsrätin v. Mädler; der Marienhülfe: stello. Frl. E. v. Engelhardt; des Alexander-Niols: Frau Professorin Graf; des Marien-Waisenhauses, der Mädchenschule und der Arbeits-Vertheilung: Frl. E. v. Engelhardt; der Armenbude: Frl. E. v. Engelhardt; des Wittwenhauses: Fr. Th. v. Maydell.

Verwaltungsrath des Comité's für Armenpflege.

Präsident: Oberpastor Schwarz; Inspector der Borräthe: Kaufmann Gottlieb Keller; Cassiführer: Rathsherr Walter; Universitäts-Prediger Prof. Christiani; Pastor der Mariengemeinde Propst Willigerode; Pastor-Diaconus der St. Johannis-Kirche Dörne; Pastor der Univ.-Kirche Lütken; Director des Hilfsvereins Prof. A. v. Dettingen. — Secretär: Hugo Rapp. Armenpfleger des I. Bezirks: Schlossermeister Kröger; des II. Bezirks: Schuhmacherm. Johannson und Lehrer Krüger; des III. Bezirks: Archivar Reiskner und Vice-Ältermann Lohse; des IV. Bezirks: Canceleibeamter Rapp und Oberlehrer Wilh.

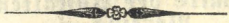
Specht; des V. Bezirks: Tischlermeister Lohse und Prof. Graf; des VI. Bezirks: Lehrer Blumberg und Kaufmann Umbria; des VII. Bezirks: Uhrmacher Berg, Bäckermeister Böning und Archivar Reiskner; des VIII. Bezirks: Malermeister Oberg und Archivar Reiskner; des IX. Bezirks: Mechanikus Borch, Gärtner Daugull und General v. Stryk; des X. Bezirks: Executor Westberg, Lehrer Spalsing und Schuhmachermeister Mansdorff; des XI. Bezirks: Hofrath Raupach; des XII. Bezirks: Schriftführer Bof und Kaufmann Falkenberg.

Dörpftcher Kreis = Schutzblattern = Impfungs-Comité.

Präses: ein Kreisdeputirter. Glieder: der Polizeimeister, Ordnungsrichter, Kreisarzt, Oberpastor und der Aeltermann der großen Gilde. Secretär: Wold. Töpffer.

Dörpftcher Kreis = Gefängniß = Comité.

Präses: ein Kreisdeputirter. Glieder: der orthodox-griech. Prothierei, luther. Oberpastor der St. Johannis-Kirche, der Pastor der St. Marien-Kirche, der Landrichter, Ordnungsrichter, Justizbürgermeister, Polizeimeister, Domainen-Bezirks-Inspector, Kreisfiskal und Kreisarzt.



eg

Est.

A-1841

i 17884

B. Forkaydell

Dropped 211 Januar 1862 .
